

Le journal municipal de la commune de
**DAUENDORF
& NEUBOURG**

LeMag

Décembre 2020

*La nouvelle équipe
à votre service*



Rétrospective

Année 2020

page
10

Infos municipales

**La traversée
de Neubourg**

page
14

Un peu d'histoire

**Un patrimoine
religieux**

page
22

Nos écoles

**Les réflexions
en cours**

page
27



www.dauendorf-neubourg.fr



Madame, Monsieur,
Chers concitoyens,

Cette année 2020 touche à sa fin, une année 2020 marquée par la crise sanitaire.

Après un premier confinement au printemps, nous avons connu un second en octobre, après être passés par le couvre-feu.

Nous avons progressivement appris à respecter les mesures barrières, et la distanciation sociale, et nous nous sommes

habitués au masque et au gel hydro-alcoolique, ainsi qu'au télétravail.

Le virus COVID-19 a malheureusement touché beaucoup de personnes dont certains de nos concitoyens. Je souhaite avant tout avoir une pensée pour toutes les personnes atteintes par le CORONAVIRUS qui se sont souvent battues avec beaucoup de force pour retrouver leur capacité physique, à tous leurs proches qui les ont entourées, et à tout le personnel médical qui les a soignées.

Une pensée émue également à toutes celles et tous ceux qui n'avaient pas les forces suffisantes pour pouvoir lutter, et qui nous ont malheureusement quittés durant cette période.

L'année 2020 était aussi une année avec des élections municipales. Vous avez porté votre confiance à notre liste «Génération Communes». Au nom de l'ensemble de notre équipe, je tiens à vous remercier très sincèrement.

Le vendredi 26 mai, le nouveau conseil municipal m'a reconduit dans ma fonction de maire. Pour la seconde fois j'ai ressenti un grand honneur en endossant l'écharpe tricolore. J'essaierai de continuer à œuvrer au mieux avec toute l'équipe municipale pour le bien-être de chacun de nos concitoyens. Avec elle, je souhaite également continuer le développement cohérent et harmonieux de notre commune au sein de notre CAH, notre structure intercommunale qui m'a confié un poste de vice-président lors de l'installation du conseil communautaire le 11 juillet.

Malgré les difficultés rencontrées liées aux mesures sanitaires, nous avons réussi à faire avancer la plupart de nos projets : la concrétisation du lotissement communal « LA CLAIRIÈRE »,

l'aménagement du centre de village de Dauendorf et la traversée de Neubourg, qui a été inaugurée le 16 octobre.

Si nous avons réussi à mener ces projets, c'est grâce au travail permanent de notre personnel communal présent pendant les périodes de confinement et de celui de notre Communauté d'Agglomération de Haguenau, à l'apport et aux initiatives de notre nouvel employé communal Guy, à la présence quotidienne de mes adjoints, au soutien de l'ensemble des élus municipaux, et à l'engagement d'un nombre important de bénévoles tout au long de l'année. Je remercie très sincèrement toutes ces personnes.

Si certaines manifestations de début d'année ont pu avoir lieu, d'autres prévues par la municipalité, nos associations, et nos bénévoles, ont malheureusement été annulées ou reportées. Espérons qu'elles pourront reprendre le plus rapidement possible, pour que notre village retrouve son rythme et son dynamisme habituel. Nous avons notamment prévu de retrouver cette année nos amis de LEZIGNEUX, retrouvailles que nous espérons pouvoir organiser en 2021.

Mes chers concitoyens, en cette période de l'année, mes pensées chaleureuses sont pour vous tous. J'adresse mes remerciements aux responsables de la paroisse, des écoles, du périscolaire, et de l'ensemble de nos associations, pour leur engagement au quotidien. Un grand merci également à nos nombreux bénévoles et à tous ceux qui en toute discrétion aident les autres, en leur offrant un peu de leur temps ou un peu de chaleur humaine. Un grand merci à tous ceux qui ont rendu service à leurs voisins, à leurs proches, à leurs amis, ou à leurs concitoyens pendant les différentes périodes de confinement. C'est pendant ces périodes difficiles que la notion importante de solidarité prend tout son sens.

Mes pensées vont enfin vers les personnes seules, vers celles qui sont malades et celles qui ont perdu un être cher.

Que toutes ces personnes trouvent un peu de sérénité et de réconfort pendant ces fêtes de fin d'année.

Je vous souhaite à toutes et tous un joyeux Noël et une très bonne année 2021. En espérant que cette nouvelle année nous apporte espoir, qu'elle nous permette de nous déplacer librement, de nous rencontrer, de fêter, de partager, et de retrouver le sourire. Que cette nouvelle année nous permette tout simplement d'apprécier pleinement la vie dans notre belle commune de DAUENDORF NEUBOURG.

En attendant restez toutes et tous prudents et protégez-vous.

Claude Bebon
Votre Maire

Commune de
DAUENDORF



Mairie de Dauendorf
20 rue principale - 67350 DAUENDORF
Téléphone : 03 88 07 71 36
mairie.dauendorf@wanadoo.fr

Horaires d'ouverture :
Le lundi matin de 9h à 11h
Le mercredi matin de 9h à 11h
Le jeudi soir de 19h à 20h
Le vendredi matin de 9h à 11h

DAUENDORF & NEUBOURG Le Mag
Directeur de la publication : Claude Bebon
Rédaction : Claude Bebon, Myriam Sturtzer, Gaby Lanoix.
Collaboratrices : Sonia Eckenspieller, Sandrine Gerling, Justine Bebon, Anne Reymann
Photos de couverture : Atelier du SEL
Conception graphique & impression : Atelier du Sel - Berstheim

Sommaire

ÉDITORIAL	2
À LA UNE	3
INFOS MUNICIPALES	4
RÉTROSPECTIVE 2020	10
INFOS MUNICIPALES	12
VIE LOCALE	18
INTERCOMMUNALITÉ	20
TRIBUNE DE NOS ÉLUS	21
UN PEU D'HISTOIRE	22
VIE LOCALE	24
ÉCOLES	26
NOTRE PAROISSE	30
NOS ASSOCIATIONS	32
FOCUS SUR...	39
INSOLITES	46
ÉTAT CIVIL 2020	48
CALENDRIER	
DES FÊTES 2021	52

Inauguration à Neubourg

Après deux ans de travaux, le réaménagement de la traversée rue Principale de Neubourg est achevé.

Vendredi 16 octobre c'est en présence de riverains ravis de cette réalisation, de la sénatrice Elsa SCHALCK, de Isabelle DOLLINGER Vice-présidente du CD67, de Claude STURNI Président de la CAH, de Francis WOLF Vice-Président de la CAH en charge de la voirie, de Claude BEBON maire de Dauendorf-Neubourg, des adjoints au maire Gaby LANOIX, Myriam STURTZER et Marc SCHALCK, et de Étienne BURGER Vice-Président du SDEA, que ce réaménagement de la rue principale a été inauguré en musique grâce à l'harmonie Concordia sous la direction d'Alexis Klein, avec la participation des membres du groupe folklorique local et des sapeurs-pompiers.

L'adjoint au maire Gaby LANOIX et le maire lors de leurs interventions respectives, n'ont pas manqué de remercier toutes les personnes qui ont permis de concrétiser ce projet attendu depuis longtemps. « Nous sommes tout à fait conscients que notre commune seule n'aurait jamais pu mener ni techniquement ni financièrement un tel projet. La CAH est aujourd'hui cette instance intercommunale incontournable et indispensable, qui, grâce à la volonté politique impulsée par son président, permet de porter des projets et réaliser des investissements importants à tour de rôle dans l'ensemble de nos 36 communes, dans les grandes mais également dans les plus petites comme Neubourg ».



Le maire a également remercié son adjointe Gaby LANOIX pour le travail important et son investissement personnel tout au long du chantier, ainsi que l'ensemble des techniciens du SDEA, du Département et de la CAH. « Cette réalisation est une très belle réussite collective qui répond parfaitement aux attentes de nos concitoyens mais également aux 10.000 automobilistes d'une partie du secteur géographique de notre CAH qui traversent quotidiennement Neubourg »



Les élections municipales 2020

Les élections municipales de cette année 2020 se sont déroulées dans des conditions spéciales le 15 mars tout juste avant la période de confinement sanitaire.

Vous avez fait confiance à notre liste «Générations Communes». L'ensemble des élus tient à vous remercier très sincèrement.

Les règles de confinement mises en place à compter du 17 mars n'ont pas autorisé immédiatement l'installation des conseillers, ni l'élection du maire et des adjoints.

Nous avons vécu, de ce fait, une situation inédite à savoir le maintien temporaire de l'ancien conseil. Une dernière réunion de celui-ci s'est tenue le lundi 11 mai en audio-conférence (une première pour notre commune).



La séance d'installation du nouveau conseil a enfin pu se faire le mardi 26 mai dans l'Espace Concordia.

Claude BEBON a été réélu maire, et entame ainsi son deuxième mandat de premier magistrat de notre commune.

Ont également été réélues Myriam STURTZER au poste de 1^{ère} adjointe, et Gaby LANOIX au poste de 3^e adjointe

Marc SCHALCK a été élu au poste de 2^e adjoint.

Engagements forts

« Je souhaite avant tout remercier tous les électeurs de notre commune qui se sont déplacés dans nos deux bureaux de vote le 15 mars dernier, dans un contexte très particulier.....

J'entame ce soir un deuxième mandat de premier magistrat de notre commune avec une passion identique et avec la même envie d'œuvrer avec vous toutes et tous pour notre village et le bien-être de nos concitoyens....

Je compte sur vous tous, mes chers collègues, sur l'expérience et la sagesse des anciens, sur l'enthousiasme et le dynamisme des nouveaux.....

C'est un honneur pour moi de porter cette écharpe et un très grand honneur de l'avoir reçue de la main de notre sage, Gaby Lanoix.»

Claude Bebon

« Notre nouveau programme est ambitieux et je pense que dans les années à venir la vie de nos concitoyens en sera grandement améliorée, ceci grâce à vous tous, à cette nouvelle équipe avec Marc comme nouvel adjoint. »

Gaby Lanoix

Les commissions communales

Lors de la séance d'installation, différentes commissions communales ont été reconduites : finances, travaux, terrains de football, communication.

3 nouvelles commissions ont été créées : La commission Associations animée par l'adjoint Marc SCHALCK, la commission Environnement-nature qui sera présidée par l'adjointe Gaby LANOIX, et la commission Jeunesse confiée à l'adjointe Myriam STURTZER.

Ces nouvelles commissions comme les anciennes n'ont malheureusement pas pu fonctionner correctement pour l'instant, du fait des mesures sanitaires à respecter. Elles seront activées dès que la situation nous le permettra.



« Ce précédent mandat était fait de belles et enrichissantes rencontres, d'abord de l'équipe municipale, ensuite de partenaires, de collègues des communes environnantes, des services administratifs de la CAH, mais également des habitants. Des habitants prêts à s'investir lors des journées citoyennes mobilisant pas loin de 90 personnes, dont des membres des associations. Et pour certains qui s'investissant à nos côtés tout au long de l'année pour embellir la commune, sans contrepartie si ce n'est leur propre satisfaction. »

Myriam Sturtzer

« C'est enthousiaste, et motivé que j'exercerai mes fonctions d'adjoint au maire durant ce nouveau mandat. »

Marc Schalck



Installation du Conseil Communautaire de la CAH

Les 75 élus du Conseil Communautaire représentant les 36 communes de la CAH ont été installés le 11 juillet à l'Espace Sébastien LOEB de Haguenau.

Claude STURNI a été réélu président aux côtés de 15 vice-présidents.

Le maire de notre commune a été élu vice-président en charge de la commande publique et de la mutualisation.



Nos représentants dans les instances intercommunales

Le maire Claude BEBON :

- a été élu conseiller communautaire à la CAH,
- a été élu vice-président de la CAH, fait partie du bureau de la CAH, et préside notamment la commission d'appel d'offre de la CAH,
- fait également partie des commissions suivantes de la CAH : finances, voirie, et développement économique,
- fait partie du conseil d'administration de l'association SUMMER-LIED dans laquelle il assume la fonction de trésorier,
- fait partie de l'amicale des maires du canton et assume également la fonction de trésorier.

L'adjointe Myriam STURTZER :

- a été élue conseiller communautaire suppléant à la CAH ,
- fait partie des commissions suivantes de la CAH : petite enfance, scolaire et périscolaire, animation jeunesse.

L'adjoint Marc SCHALCK :

- fait partie des commissions suivantes de la CAH : déchets, banque de matériel,
- est membre du SMITOM

L'adjointe Gaby LANOIX :

- fait partie de la commission suivante de la CAH : mobilité,
- est déléguée au SDEA, eau et assainissement.

Amicale des Maires

La première assemblée générale annuelle de l'amicale des maires du canton de HAGUENAU après les élections s'est tenue le jeudi 27 août à l'Espace Concordia de DAUENDORF.

Le maire et les adjoints de la commune ont eu le plaisir d'accueillir les 13 autres maires du canton ainsi que l'adjoint au maire de HAGUENAU André ERBS et le directeur des services de la CAH Fabien VISPI.

Parmi les points statutaires figurait notamment la constitution du nouveau bureau suite aux élections municipales.

Claude STURNI maire de HAGUENAU a été reconduit à son poste de président, ainsi que Isabelle Dollinger maire de BATZENDORF comme vice-présidente.

La fonction de trésorier de l'amicale a été confiée à Claude BEBON maire de notre commune, qui prend ainsi le relais de



l'ancien maire de Wintershouse René GRAD qui avait assumé durant de nombreuses années cette fonction.

La réunion de travail a été suivie par un repas pris dans un restaurant de la commune, ce qui a permis à l'ensemble des élus de faire plus ample connaissance et d'échanger sur divers sujets communaux.

Opération fleurissement Matinée du 23 mai

Quelques conseillers municipaux, épaulés par des fidèles bénévoles du fleurissement, par Guy notre employé communal et en collaboration avec nos deux paysagistes locaux, se sont retrouvés à Neubourg et à Dauendorf pour planter les fleurs estivales dans quelques-uns de nos massifs communaux. Malgré la pluie, le résultat était très vite visible. Grand merci à eux pour leur engagement, et tout particulièrement à nos plus jeunes, Justine, Gwendoline, Michelle et Nathanaël.

Tous étaient néanmoins frustrés de ne pouvoir profiter de la traditionnelle journée citoyenne que les mesures de déconfinement ne nous ont pas permis d'organiser.

Rendez-vous est donné en 2021 pour une nouvelle journée partagée et festive.



M... comme mobilisé - M... comme Masque



Drôle d'atelier dans la salle Pflimlin de la Mairie, des semaines durant.

Plusieurs arrivages de volumineux cartons se sont succédés durant le confinement. Ils contenaient les masques lavables financés par le Conseil Départemental du Bas-Rhin et la Communauté d'Agglomération de Haguenau et destinés à être distribués

nominativement aux habitants, de 11 ans et plus, de nos 2 villages. Marie-Josée, notre ATSEM, a prêté main forte aux secrétaires de mairie et aux élus pour lister l'ensemble des habitants de nos 2 villages et préparer les sachets individuels de distribution. C'était un travail d'équipe considérable, qui s'est échelonné sur plusieurs semaines. Les conseillers municipaux ont ensuite distribué nominativement les masques dans les boîtes aux lettres.

Parallèlement quelques habitants, dont un jeune homme, ont cousu des masques et les ont mis à disposition de leurs concitoyens en mairie. Grand merci à eux, pour ce beau geste de solidarité.

Bénévoles en activité

Après de longs mois d'attente, une dizaine de bénévoles a répondu présente à l'invitation de la commune, et s'est retrouvée avec beaucoup de plaisir samedi 13 juin pour une matinée de travail. Avant 8H, les premiers étaient déjà à l'œuvre pour sortir les clous d'une charpente récupérée d'une maison démolie quelques semaines auparavant, dans le cadre de notre projet communal de réaménagement du centre de village.

Cette charpente a été stockée au courant de la matinée dans le hangar d'un conseiller municipal, en attendant d'être réutilisée pour la réhabilitation du hangar communal.

La pause-café, a été organisée par l'adjointe Myriam STURTZER dans le jardin du presbytère. Le maire Claude BEBON a remercié toute l'équipe, et a rappelé que notre commune a de la chance de pouvoir compter sur le savoir-faire, et la disponibilité d'un nombre important de bénévoles, qui aiment se retrouver pour faire avancer, toujours dans une bonne ambiance, certains chantiers communaux.

Un très grand merci à eux.



La fête des aînés

Un succès habituel

Dimanche 12 janvier la municipalité a convié ses aînés de plus de 65 ans à l'Espace CONCORDIA pour un moment de convivialité.

Les 200 convives qui ont répondu présents ont été accueillis par le maire Claude BEBON et ses 3 adjoints.

Après avoir respecté un moment de recueillement en pensant aux personnes qui nous ont quittés au courant de l'année écoulée, les séniors ont partagé un copieux repas servi par le traiteur local Olivier LUTZ et agrémenté d'un succulent dessert élaboré par le boulanger Claude WALTER.

Le rendez-vous a été ponctué par différentes interventions, dont celles du Conseiller Départemental André ERBS, et celle du député Vincent THIEBAUT.

La municipalité a innové cette année en projetant un film, dans lequel le maire de la commune a présenté ses vœux et retracé l'ensemble des réalisations et événements de la commune durant l'année écoulée.

L'après-midi a été ensuite animée par les associations locales.

Les membres de la chorale Sainte Cécile animée par le guitariste mais aussi maire honoraire Jean-Claude WAGNER, ont interprété une série des plus belles chansons françaises avec la participation de tout le public.

L'ensemble du groupe folklorique local a clôturé cette belle journée en interprétant leurs plus belles danses. Les talentueux danseurs et surtout les belles jeunes filles qui composent ce groupe dynamique ont ravi les invités.



Comment éviter les cambriolages et les arnaques sur internet ?

Mardi après-midi 14 janvier, les membres de l'association des aînés «Joie de vivre», ont assisté à une conférence-débat sur les mesures à prendre pour éviter les cambriolages et les arnaques sur internet.

Le Major Didier BAYEN, commandant la Brigade de Gendarmerie de HAGUENAU, a sensibilisé son public de seniors à ces deux sujets tout en étayant ses propos par des astuces, des conseils, et des anecdotes vécues.

Cette initiative intéressante a réuni environ 75 personnes, membres ou non de l'association.



Il était une fois... la Colombie

Mardi le 4 février, dans le cadre des rencontres de l'association « Joie de Vivre », un public nombreux a assisté à la conférence organisée par Robert Allgayer un habitant de notre commune, qui nous a malheureusement quittés au courant du mois d'octobre.

Robert Allgayer était un ichtyologiste français.

Passionné par tout ce qui possède nageoires et écailles, il était reconnu comme le spécialiste français de la systématique et de la classification des cichlidés dont il a décrit différentes espèces. Auteur d'ouvrages et possédant une collection importante de photos et de films, grâce à ses nombreux séjours à l'étranger, Robert Allgayer a réalisé des conférences dans toute la France.



L'exposé du 4 février portait sur : « Il était une fois la Colombie ». Robert a présenté tout d'abord la Région du Choco, domaine insalubre où sont relégués les descendants d'esclaves africains, région infestée par la malaria, la fièvre jaune et la dengue, mais aussi une région aurifère exploitée par les femmes.

Il a présenté ensuite la région : les Llanos, vaste plaine d'élevage du bassin de l'Orénoque sur le versant oriental de la Colombie.

Il fit aussi au courant de son intervention, une visite au Musée de l'or à Bogota avec ses nombreux ouvrages précolombiens en or massif et les émeraudes.

L'ensemble des participants a ainsi, pendant quelques heures pu voyager avec lui en suivant les images qui défilaient sur l'écran.

Un grand merci à Robert pour nous avoir fait découvrir une partie de ce pays.

Une pensée émue à Robert qui a, cette fois-ci, entrepris son dernier grand voyage.

Passion pour l'ornithologie

Mardi le 25 février 2020, dans le cadre des conférences organisées par l'association « Joie de vivre » de DAUENDORF, un spécialiste local René STRURTZER, passionné d'ornithologie et engagé dans la préservation de l'environnement et de la biodiversité, nous a fait part de ses passions.

René est affilié à la Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO) depuis de nombreuses années et dans ce cadre s'occupait du comptage des batraciens de l'Entenmatt à Neubourg. En 2006 plus de 150 grenouilles se faisaient écraser lors de leur migration printanière sur le RD 227. Il fallait intervenir. En 10 ans le nombre de grenouilles sauvées passait de 308 à plus de 10.000 l'année. Il était aidé par son épouse Marie-Rose, Angèle et Joseph Riehl, tous aussi passionnés. Il a passé la main en 2017 à Bernard et Doris REEB.

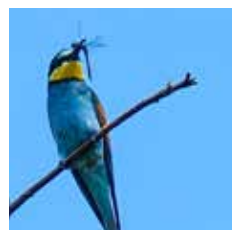
René a également participé à de nombreuses campagnes de comptage des oiseaux migrateurs, que ce soit à son domicile, dans le Ried de la Zorn près de LUPSHEIM, ou ailleurs.

Durant ses nombreux déplacements à travers tout le territoire français, la Nouvelle Calédonie, l'Europe (dont l'Alle-



magne et la Roumanie), ce passionné de photographie nous a exposé des clichés magnifiques d'oiseaux, les uns plus jolis que les autres, dont : le héron pourpré d'Europe, le guépier d'Europe, la huppe fasciée, l'avocette élégante, le courlis cendré, le cygne tuberculé.

Pour partager sa passion de la photographie, René propose d'animer un atelier photos au sein de l'association « Joie de vivre » pour que chacun puisse apporter et partager son expérience.





La fête des mères en musique à l'EHPAD

Le jour de la fête des mères, dix musiciens du pupitre trombones et tubas de l'harmonie Concordia ont donné une petite aubade privée à la maison de retraite de Davendorf, en faveur du personnel soignant et des résidents. Une trentaine de résidents et des membres du personnel étaient rassemblés dans la cour de l'établissement. D'autres étaient restés à l'intérieur, installés aux fenêtres pour ceux qui le pouvaient, pour savourer cet instant. Après des semaines difficiles, cette belle initiative a réchauffé le cœur des résidents, mais également du personnel, qui, ensemble ont même partagé un pas de danse. Un bel exemple de solidarité et de bonheur partagé.



Master class à l'Espace Concordia

Alexander WURZ un jeune et talentueux musicien allemand a organisé fin novembre 2019 à l'Espace Concordia une soirée répétition pour des amateurs musiciens.

Il s'est adressé pendant près de deux heures à tous les adeptes de barytons, tenorhorns, mais également de trombones et euphoniums.

Une soirée intéressante pour tous les musiciens qui aiment et souhaitent améliorer la maîtrise de leur instrument en suivant les conseils du maître.



Un distributeur adapté

A deux étages, il facilite la distribution de gel aux personnes valides, mais également à celles en chaise roulante. Avec écran d'information LED personnalisable, il diffuse les gestes barrières.

Christophe Schein, habitant de Neubourg et directeur commercial chez HOBECOM & HOBLER à Ingwiller, a eu la générosité de faire don d'un tel équipement à l'EHPAD de Davendorf, où son usage est incontestablement adapté. Une autre borne d'hygiène, à un niveau, et permettant aussi la diffusion d'un message de prévention, vient également équiper gracieusement notre mairie.

Le Maire Claude Bebon se joint à Sylvie Keller, directrice de l'EHPAD du Sacré Cœur, pour remercier chaleureusement Christophe Schein, ainsi que l'entreprise HOBECOM & HOBLER, agence de communication spécialisée dans la régie publicitaire, et l'affichage dynamique et innovant sur écrans digitaux.

Ils ont su adapter leur savoir-faire aux besoins liés au contexte actuel.

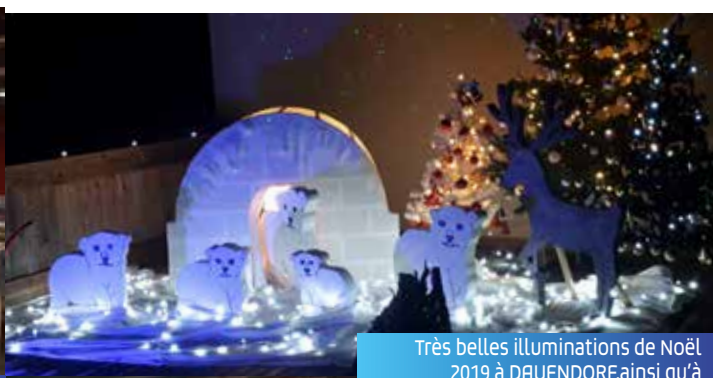
Plus d'information sur le site : <https://hobecom.com>



Rétrospective photos de l'année 2020



La bonne position pour la soirée répétition de ALEXANDER WURZ à la salle Concordia fin novembre 2019



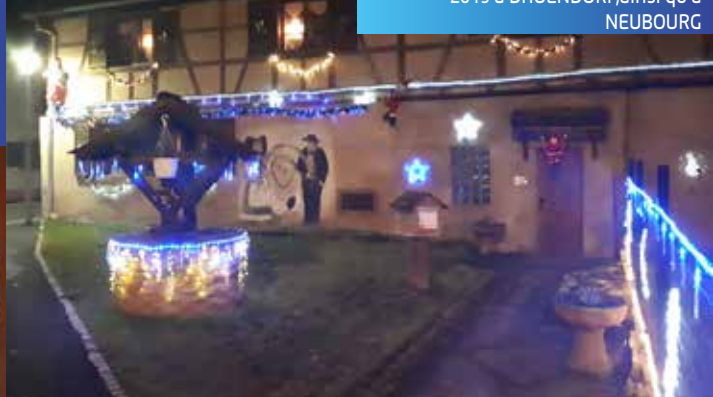
Très belles illuminations de Noël 2019 à DAUENDORF, ainsi qu'à NEUBOURG



De très beaux sourires lors de notre fête des aînés du 13 janvier



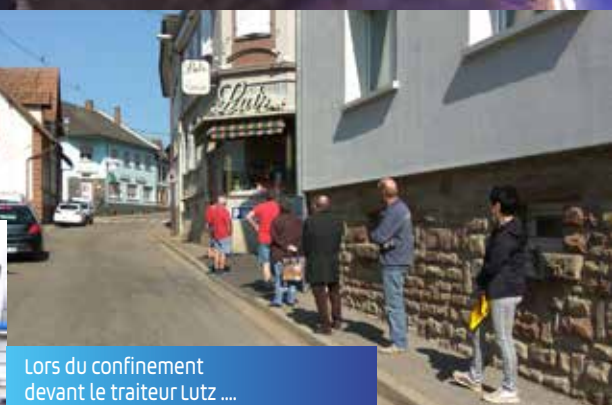
À partir de mars masque et gel hydro-alcoolique, produits incontournables



Matinée fleurissement avec des conseillers et des bénévoles 23 MAI 2020



Joseph dans les mains de notre secrétaire lors de la fête des aînés



Lors du confinement devant le traiteur Lutz



.... et du monde avec la promenade tolérée d'une heure pour sortir son chien.



20 mai, signature du contrat d'acquisition de la maison WOLFF par M. GAUGLER directeur de l'EPF et par notre maire



Deux vaillants combattants de notre commune ont participé à la reconstitution de la libération de BITSCHHOFFEN



Les plats à emporter ont du succès chez David !



Notre maire
est réélu le 26 mai



Guy pilote la mise en
place de rochers au
GEIERSBERG - 6 JUIN



Photo impressionnante prise lors des travaux
du centre village en juin

Une équipe à l'écoute de Sébastien HEIM. À voir les têtes pas
certain que tout ce beau monde ait tout compris



La dernière messe
de Père Christophe
dans notre église le 16 septembre



Vœux à la CAH 2020



Les masques
de Nathanaël



18 octobre
tout était prévu
à l'inauguration de Neubourg
la pluie, les parapluies



Comme tous les ans une maison de retraite
du Sacré Coeur fleurie



Commémoration de la bataille du bois d'Ohlungen

Samedi le 25 janvier, à l'initiative de Damien BAUER originaire de Huttendorf, une cérémonie en souvenir du 75^e anniversaire de cette bataille, s'est déroulée sur le parvis de l'église de Neubourg.



Un groupe de jeunes passionnés d'histoire, en uniforme américain d'époque, après une minute de silence en souvenir des G.I.s. tombés au champ d'honneur dans la forêt d'Ohlungen et de Neubourg, ont déposé une gerbe.

Deux témoignages de vétérans US du 222^e régiment d'infanterie, Pete HARDY et Lyle ROBINSON, ont été évoqués. Ce dernier disait : « Vivre constamment avec la mort, les blessures et la destruction, peut rapidement transformer les jeunes de 18 ans en homme. Le corps peut sembler si épuisé, froid et misérable. Vous en arrivez à un point où vous accueillerez la mort avec joie ».

Rappelons que durant l'hiver 39/45 cette bataille entre forces allemandes et américaines où le front était situé sur la Moder a fait de nombreuses victimes.

Leur sacrifice a contribué à la victoire finale sur le régime nazi. Merci à eux.

La libération de BITSCHHOFFEN



Mietesheim, Mertzwiller et Bitschhoffen, ont décidé de célébrer ensemble les 75 ans de leur libération par les Américains.



Du 6 au 8 mars, plusieurs animations ont eu lieu dans les trois communes.

Samedi 7 mars dès 10h, dans les rues de Bitschhoffen, plus de cent passionnés de reconstitutions se sont lancés dans des combats de rues avec tirs à blanc, sous les uniformes allemands et américains, dont deux jeunes de notre commune, avant de défiler avec 23 véhicules d'époque.

Une cérémonie a accompagné le dévoilement d'une plaque commémorative au cimetière à laquelle ont participé le maire de notre commune, originaire de Bitschhoffen, ainsi que notre adjointe Gaby LANOIX.

Une très intéressante exposition a eu lieu à la salle communale. L'association HMC dont le siège est à DAUENDORF y a

participé en y installant notamment des mannequins pédagogiques en tenues militaires.

Rappelons que le village de Bitschhoffen a subi cruellement l'opération NORDWIND, qui a libéré définitivement l'Alsace du Nord.

Une première libération du village a eu lieu le 1^{er} décembre 1944 après un combat acharné entre la 45^e division d'infanterie « THUNDERBIDS » et les soldats allemands. Dans la nuit du 22 au 23 janvier ces derniers occupent à nouveau le village.

À partir de ce moment, le village a été continuellement sous le feu de l'artillerie américaine, et ceci durant 52 jours. Le 16 février les P47 Thunderbolt larguent 24 bombes sur le centre du village. Une cible était privilégiée : le clocher

de l'église qui constituait un excellent poste d'observation pour les allemands. Celui-ci tombera le 27 février.

Le village fut libéré pour la deuxième fois le 15 mars 1945 par la 36^e division d'infanterie US « Arrowhead ». À 1h du matin, les premiers éléments américains se heurtent à la résistance ennemie. La compagnie américaine du lieutenant O'Dean Cox est repoussée par des troupes fanatiques à deux reprises avec de lourdes pertes, avant de pouvoir s'emparer définitivement du village, qui fut enfin libéré.

Pour ce fait d'armes, Le régiment US gagna une citation présidentielle.

Le village a été sinistré à 90%. L'église totalement détruite sera reconstruite sur son emplacement actuel.

Jean-Paul Wendling adjoint au maire honoraire



Lors de la séance du conseil municipal du 10 novembre, le maire a proposé aux membres du conseil de faire les démarches pour que l'adjoint au maire sortant Jean-Paul WENDLING soit nommé adjoint au maire honoraire de notre commune.

Jean-Paul a assumé de 1983 à 1995 deux mandats de conseiller municipal dans l'équipe de Joseph RIEHL GERLING.

De 1995 à 2014, il a continué à s'investir pour sa commune en assumant pleinement la fonction d'adjoint au maire durant 3 mandats avec Jean- Claude WAGNER, et puis d'un mandat aux côtés du maire actuel.

Durant ces 37 années d'engagement municipal, il a participé activement à la réalisation de nombreux projets communaux dans différents domaines.

Il a toujours soutenu, conseillé et aidé durant toutes ces années les trois élus qui ont successivement assumé la fonction de premier magistrat de notre commune. Ils savaient tous les trois qu'ils pouvaient toujours compter sur lui.

Il a participé comme élu de notre commune à la création et au fonctionnement de la première structure intercommunale la CCRH, la Communauté de Communes de la Région de HAGUENAU.

Membre actif dans diverses commissions communales, il suivait tout particulièrement les chantiers de voirie et toutes les affaires agricoles au cours des dernières années et manquait rarement les commissions travaux, et les nombreuses réunions de chantier.

Il avait longtemps en charge le suivi et la gestion matérielle de l'Espace Concordia. Il était également très longtemps délégué local du SDEA.

Il assume toujours la présidence de l'Association Foncière de notre commune, et celle de l'Association Foncière Moder Amont.

Par ailleurs ancien chef de corps des sapeurs-pompiers, il est toujours président de l'Amicale. Tout au long de ces 37 années, Jean-Paul a rendu de nombreux services à de nombreux concitoyens et a réalisé de très nombreuses journées de bénévolat.

Un grand merci à toi Jean-Paul. Toutes nos félicitations, et toute notre reconnaissance.

Tu mérites amplement cette fonction honorifique d'adjoint honoraire de la commune de DAUENDORF-NEUBOURG. Nous t'adressons tous un grand MERCI.

Un 11 novembre pas comme les autres



Cette année, la cérémonie du 11 novembre s'est tenue sans public avec seulement la participation du maire et des adjoints, de deux sapeurs-pompiers, et de deux musiciens de notre harmonie sans discours du maire. Ce dernier aurait évoqué le 100ème anniversaire du soldat inconnu, ainsi que le 50ème anniversaire de la disparition du Général De Gaulle décédé le 9 novembre 1970 à la Boiserie, un grand homme, une figure historique, l'homme du 18 juin, le fondateur de la 5ème République.

Le maire a lu le message de Geneviève DARRIEUSSECO, ministre déléguée auprès de la ministre des Armées, chargée de la Mémoire et des Anciens Combattants, dont le début de texte est le suivant :

« C'était il y a un siècle.

Ce 10 novembre 1920, la Grande Guerre est achevée depuis deux ans. Dans la citadelle de Verdun, Auguste THIN, soldat de deuxième classe et pupille de la Nation, dépose un bouquet d'œillets blancs et rouges sur le cercueil d'un soldat.

Un parmi des milliers qui est devenu le Soldat inconnu. »

A la suite de ce message, l'adjointe Gaby LANOIX a donné lecture de la liste des « Morts pour la France » de l'année.

La cérémonie s'est terminée par un dépôt de gerbe et un recueillement du maire et des adjoints, accompagné par nos deux musiciens Mathias et Vincent.

Une manifestation simple en cercle restreint mais néanmoins émouvante, qui a permis à la commune de rendre hommage comme tous les ans à tous ceux qui ont laissé leur vie pour notre liberté.

Nous espérons que le 11 novembre 2021, nous pourrons tous nous retrouver sur la place de notre église devant notre monument, pour commémorer ensemble, comme tous les ans l'armistice, et ressentir nos frissons habituels quand notre harmonie entamera notre hymne national.



La traversée de NEUBOURG



LES TRAVAUX DE SÉCURISATION DE LA TRAVERSÉE DE NEUBOURG

Un important chantier réalisé sur 2019 et 2020 après un premier aménagement réalisé en 2016, à l'entrée Est avec la création d'un îlot central.

Un investissement global d'environ 1.100.000 € TTC pris en charge à hauteur de :

- 530.000 € par la CAH
- 360.000 € par le SDEA
- 200.000 € par le Conseil Départemental

LE CONTEXTE

La Commune de Dauendorf-Neubourg, la Communauté d'Agglomération de Haguenau et le Département du Bas-Rhin ont décidé, suite à la demande de la commune de Dauendorf, de réaliser les travaux de réaménagement et de sécurisation de la rue Principale (RD919) et du carrefour avec la RD 227.

Ces travaux de voirie ont été réalisés à la suite des travaux du Syndicat des Eaux et de l'Assainissement Alsace-Moselle (SDEA) qui ont consisté à renouveler l'intégralité du réseau d'adduction d'eau potable, à rénover les branchements des particuliers et à renforcer le réseau d'assainissement sur une longueur d'environ 60 mètres.

Ces travaux font également suite aux aménagements de sécurité routière qui avaient démarré en 2016 avec la réalisation d'un îlot central à l'entrée Est de Neubourg.

LES OBJECTIFS DE L'AMÉNAGEMENT

- Donner un caractère plus apaisé et moins rectiligne à la traversée d'agglomération.
- Mieux marquer l'entrée d'agglomération Ouest, réaliser des chicanes afin de limiter les vitesses, créer et organiser le stationnement.
- Sécuriser le carrefour avec les rues de Dauendorf et de la Gare.
- Améliorer la sécurité des piétons, particulièrement pour les traversées de la chaussée et rendre l'espace accessible aux personnes à mobilité réduite.
- Améliorer le volet végétal par la plantation d'arbres d'alignement et l'aménagement d'espaces verts.

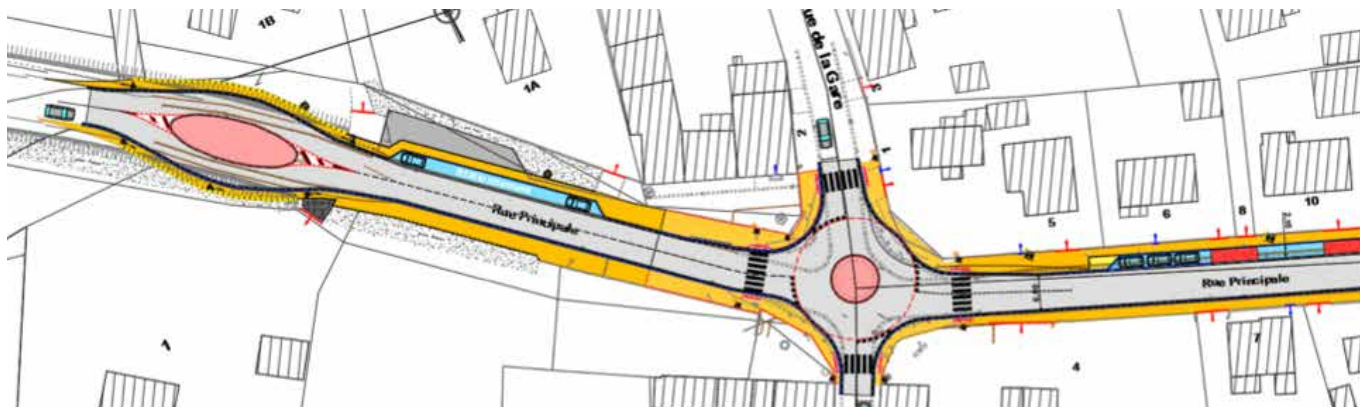
DÉTAILS DES TRAVAUX

En 2019 : Réalisation d'une chicane avec aménagement d'un îlot central à l'entrée Ouest de Neubourg.

Le carrefour rue Principale/rue de Dauendorf/rue de la Gare a été traité en carrefour giratoire. Le diamètre extérieur est de 12m, ce qui rend les manœuvres, notamment des poids lourds, possible, en sécurité, tout en conservant un espace suffisant pour un trottoir accessible.

En 2020 : Réalisation d'un tronçon entre le n°10 rue Principale et l'entrée Est de Neubourg.

La largeur de chaussée a été réduite de 7 m à 6 m. Elle a permis d'aménager deux trottoirs accessibles aux personnes à mobilité réduite ainsi que du stationnement de 2,20 m de large, positionné en quinconce le long de la chaussée.

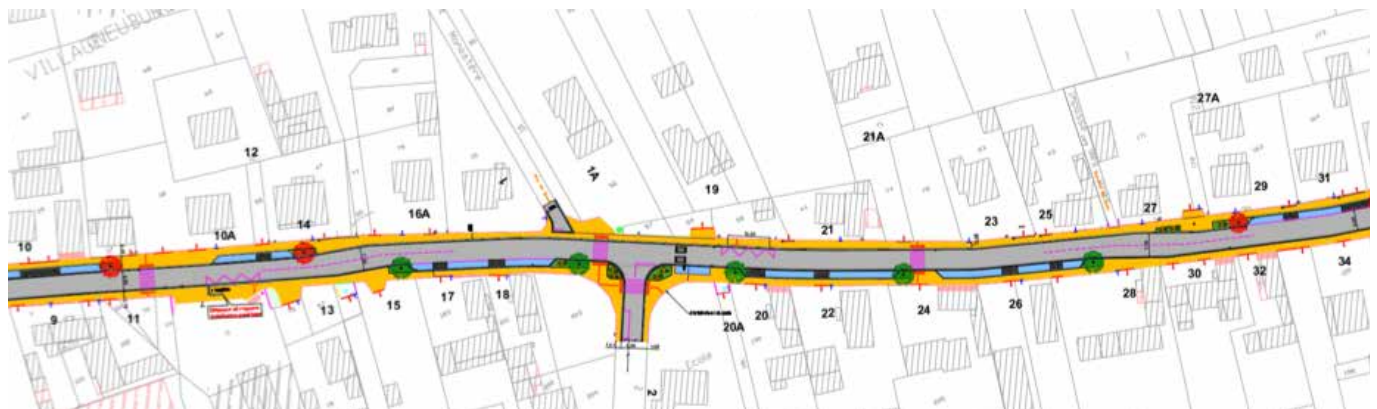




Un dispositif de coussins berlinois permet de ralentir la vitesse des véhicules aux abords du carrefour avec la rue St Bernard et des traversées piétonnes qui mènent à l'école.

Des arbres d'alignements seront plantés prochainement de part et d'autre de la voie.

À la fin de chaque phase, le Conseil Départemental a financé et mis en œuvre toute la structure en enrobé de la chaussée.



Des entreprises locales ont activement contribué à la réussite de ce projet

- Maîtrise d'œuvre :
BEREST et PARENTHÈSE (2019),
services de la CAH (2020)
- Coordonnateur sécurité :
ACE BTP et ALPES CONTROLES
- Travaux d'eau potable et
d'assainissement :
SDEA - ASPIRTEC - WICKER TP
- Travaux de suivi : CAH
- Voirie :
en 2019: TRABET
en 2020: COLAS EST
- Espaces verts : GOTTRI
- Travaux Conseil Départemental :
Entreprise Jean LEFEBVRE



Aménagement au centre du village

Le projet d'aménagement du « Centre de Village » a avancé en 2020

Le 20 mai, notre maire a signé l'acte d'acquisition de la maison WOLFF auprès de l'Etablissement Public Foncier (EPF).

Le permis de démolir a été délivré le 11 mai.

Les travaux de démolition de la maison ont été réalisés par l'entreprise SIMON de NIEDERALTDORF du 2 au 6 juin. Une partie de la charpente a été récupérée pour la réfection ultérieure de notre hangar communal.

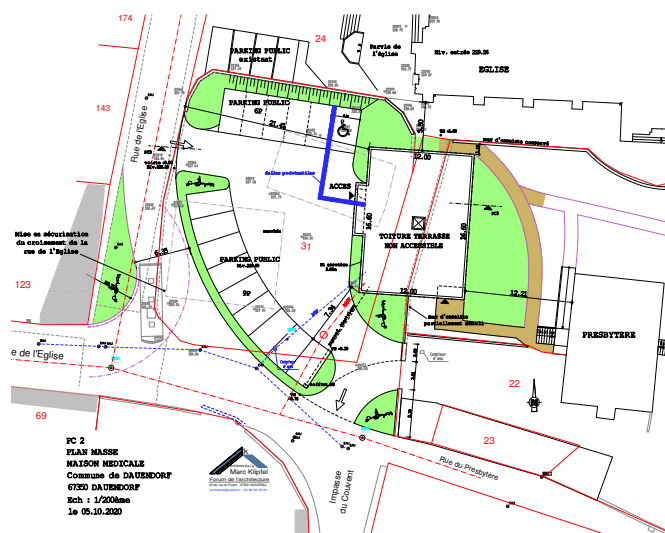
Le permis de construire de la future maison médicale avec création d'un parking de 15 places a pu être signé par notre maire le 2 juillet.

Nous avons réceptionné début septembre l'arrêté préfectoral mettant à la disposition de la commune une surface de 83 m² du jardin avant du presbytère, pour permettre l'implantation du bâtiment.

Les appels d'offre ont été publiés mi-novembre.

La date de démarrage des travaux est envisagée début 2021.

Nous rappelons que ce projet bénéficie d'une subvention du Département de presque 100.000 € et d'une subvention de l'Etat par le biais de la DETR à hauteur de 130.000 €.



Association foncière

Des travaux importants réalisés dans nos chemins ruraux

Des travaux de réfection partielle du chemin de la Croix Noire, et du chemin après la chapelle Saint Antoine ont été réalisés dans les semaines des 11 et 18 mai.

Ces travaux entrepris et suivis par le président de l'association foncière, Jean-Paul WENDLING, ont été effectués par l'entreprise DISS.



Le coût pour l'Association Foncière de la remise en état du chemin de la Chapelle Saint Antoine s'est chiffré à environ 25.000 €.

Le conseil municipal, lors de la séance du 11 mai, a décidé d'accompagner financièrement l'association en lui accordant une subvention à hauteur de 10.000 €.

Merci aux agriculteurs et aux autres utilisateurs de veiller au bon état de ces chemins ruraux.



Une future zone artisanale et des travaux de voirie dans la rue du cimetière

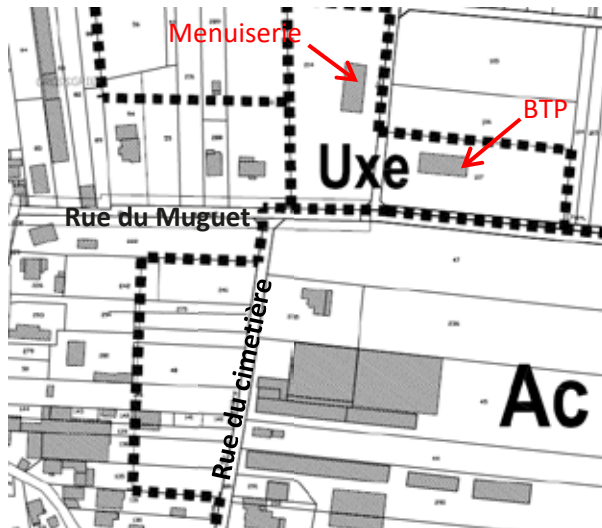
La commune a décidé de mener un important projet d'aménagement sur les deux ans à venir.

Lors de la séance du 24 septembre, le Conseil Municipal a décidé d'engager, avec la CAH, le chantier de l'aménagement et de la viabilisation de la zone Uxe au nord de la rue du cimetière.

Ce chantier sera complété par des travaux d'aménagement de voirie et réseaux de la rue du cimetière.

Ces travaux devraient débuter dès 2021.

Les dossiers de demandes de subvention sont en cours d'instruction auprès du Département et de l'État.



Coulées de boues

Une étude sur les coulées de boue est toujours en cours

De nombreuses actions sont en cours avec la chambre d'agriculture pour lutter contre le ruissellement, suite aux différentes réunions organisées dans les communes concernées.

Certains agriculteurs ont initié des plantations de bandes enherbées, d'autres des plantations de miscanthus, d'autres enfin des fascines vivantes.

La chambre d'agriculture essaie également de développer l'assolement, procédé de culture par succession et alternance sur un même terrain pour conserver la fertilité du sol et réduire ruissellement et coulées de boue.

Toutes ces mesures sont complémentaires aux bassins de rétention qui sont envisagés pour éviter les coulées de boue.

Un grand merci aux agriculteurs qui essaient de suivre les consignes de la chambre d'agriculture.



Le vice-président et les techniciens de la CAH étudient les projets de voirie

Projet de lotissement à NEUBOURG

Les premières constructions sortent de terre dans le lotissement « La Clairière » de NEUBOURG

Les 14 lots du lotissement ont fait l'objet d'une réservation.

Une liste d'attente avec des candidats acquéreurs a même été mise en place à la mairie.

À ce jour, 7 permis de construire sont accordés ou sont en cours d'instruction.



Un aménagement du GEIERSBERG opération réussie par nos bénévoles

Notre commune bénéficie d'un beau point de vue, le GEIERSBERG, fréquenté par de nombreux automobilistes qui laissent malheureusement souvent leurs déchets sur place, dégradant ainsi ce beau site apprécié par beaucoup de promeneurs et cyclistes.

Après concertation avec les services du Département, la commune a décidé de fixer des barrières, pour empêcher partiellement l'accès à ce site.

Celles-ci ont été mises en place début septembre, durant deux journées de forte chaleur, par une équipe de bénévoles de notre commune.

L'acquisition des barrières a été financée à parts égales par les deux communes de Niedermörsch et Dauendorf-Neubourg.

Le samedi 31 octobre, l'équipe de bénévoles avait prévu l'aménagement définitif de ce site en y installant tables et bancs qui compléteront l'ensemble table et bancs confectionnés par Paul NAGEL, les 3 poubelles créées avec

des matériaux de récupération par notre conseiller Christian GILBERT, ainsi que les rochers installés le 5 juin entre les haies, pour éviter le passage des voitures.

L'installation de deux autres ensembles tables et bancs étaient également prévus le même jour sur un autre très beau site de notre commune : La chapelle de la Croix Noire.

Etant donné le confinement prononcé la veille, cette matinée de travail a malheureusement été reportée.

Un grand merci à tous nos bénévoles et plus particulièrement à notre employé communal Guy et notre adjoint Marc, qui pilotent depuis des semaines l'intégralité de ce chantier.

Promeneurs, cyclistes, et automobilistes, merci de respecter ces aménagements qui ont été réalisés et qui seront complétés prochainement par nos bénévoles, pour vous permettre de vous installer et profiter de ce magnifique paysage.



Mise en place des rochers ▲
▼ Mise en place des barrières



Arrivée du béton ▲
▼ Les barrières sont en place



Le groupe autour de la première table de Paul ▲
▼ Un repas bien mérité



Deux retraités



Après de nombreuses années au service de nos habitants et de nos élus, **Monique STURTZER** employée administrative dans notre commune depuis le 1^{er} octobre 2002, a fait valoir ses droits à la retraite le 1^{er} février 2020.

Pierre GERLING employé communal depuis le 1^{er} octobre 1988 est lui aussi parti à la retraite le 1^{er} février 2020.

Un grand merci pour le travail fourni durant toutes ces années, et pour les multiples services rendus à l'ensemble de la population. Nous leur souhaitons une bonne santé ainsi qu'une très longue et belle retraite dans notre village.



Le budget 2020

Après la séance d'installation du 26 mai, les conseillers ont décidé de retenir lors de la séance du 11 juin, comme projets prioritaires pour ce nouveau mandat :

- L'aménagement du centre du village avec création d'une maison médicale et réalisation d'un parking,
- L'aménagement et la viabilisation du secteur UXE avec création de la voirie rue du cimetière,
- La constitution de réserves foncières pour de futurs lotissements.

Trois budgets ont été élaborés en tenant compte de ces priorités et adoptés lors de la même séance :

- **Le budget principal 2020 avec 610.958 €** en dépenses et recettes de la section de fonctionnement, et **434.350 €** en dépenses et recettes de la section d'investissement,

- **Le budget annexe 2020 Lotissement La clairière Neubourg,**

- **Le budget 2020 « Parc Locatif »,** qui porte le projet d'aménagement du centre du village avec la construction d'un cabinet médical,

La nouvelle équipe municipale a décidé de ne pas augmenter les taux des taxes communales, qui restent figés à :

- **7,78%** pour la taxe foncière sur les propriétés bâties,
- **34,06%** pour la taxe foncière sur les propriétés non bâties.

À noter également que **dans un esprit de solidarité, le maire et les adjoints ont proposé de ne pas s'allouer les indemnités au taux maximal prévues par la loi.**

Le budget principal 2020 comme celui des exercices précédents, retrace **la volonté de notre commune de continuer à soutenir nos associations locales,** et notamment celles qui connaissent des situations financières plus tendues du fait de l'annulation de certaines manifestations programmées initialement.

Cette volonté affichée de soutien à nos associations locales s'est notamment traduite dans le budget par :

- une enveloppe de subvention de l'ordre de **6000€** répartie entre l'ensemble des associations,
- une subvention de fonctionnement à l'école de Musique « La Muse » de l'ordre de **5000 €** basée sur le nombre d'élèves de la commune fréquentant cette école.

Divers investissements

Une cour d'école égayée, grâce à quelques parents d'élèves

Ils étaient 4 parents à se mobiliser sous le soleil du jeudi de l'Ascension, pour égayer la cour d'école de Davendorf. Celle-ci accueillait 4 jours plus tard quelques élèves qui faisaient leur seconde rentrée de l'année après 10 semaines de vacances forcées, loin de leurs professeurs et copains-copines.

Ces représentants des parents d'élèves, élus par leurs pairs pour l'année scolaire 2019-2020, se sont investis pendant plusieurs heures pour dessiner au pochoir une belle marelle colorée. Pochoirs et couleurs ont été financés par la commune. Ils ont réitéré une deuxième matinée de travail avant la rentrée de l'année scolaire en cours, pour dessiner une deuxième marelle, une troisième dans la cour des maternelles et pour raviver celle réalisée par l'Association des Parents d'Elèves lors d'une précédente journée citoyenne.

Grand merci à Annick, Marie-Laure, Frédéric et Michaël, pour cette belle collaboration avec la municipalité et le corps enseignant, pour le plus grand plaisir des écoliers.



▼ Équipement informatique à la mairie avec un portable dans le bureau du maire



▲ Acquisition d'une remorque

▼ Guy a entrepris des travaux de rénovation de la salle de classe à Neubourg



▲ Rénovation de l'arche devant l'église



▲ Guy teste fièrement

le nouvel équipement communal

▼ Travaux de Guy avec l'aide de Paul, voisin de l'école et de l'adjoint Marc



Communauté
d'Agglomération de Haguenau

Retour sur 2020



ÉDITORIAL

Madame, Monsieur

Une grande partie de cette année 2020 aura été marquée par la pandémie de coronavirus qui a touché durement nos familles et nos institutions avec ses conséquences sanitaires, psychologiques, finan-

cières et socioéconomiques qui mettent à mal notre pays.

Dans ce contexte, notre Communauté d'Agglomération, avec les élus de nos communes, joue un rôle moteur en proposant des aides financières, des moyens matériels, des outils de communication, des conseils pour aider nos acteurs économiques.

Avec pragmatisme et réalisme, nous adaptons notre projet de territoire pour faire face à cette crise majeure, pour créer de la valeur afin de consolider les atouts d'un cadre de vie attractif et développer notre bassin d'emploi.

Depuis 4 ans, nous avons démontré que l'agglomération et les communes se renforcent mutuellement.

Vous pouvez compter sur une agglomération en ordre de marche, une administration au travail et des élus qui continuent à prendre des décisions dans l'intérêt général des habitants de nos communes.

Je vous souhaite bon courage et confiance en l'avenir.

Bonne année 2021.

Claude Sturni

Président de la CAH

La CAH à votre service au quotidien

La CAH et ses 36 communes développent depuis 2017 de nouveaux services aux habitants et aux entreprises, dans une logique d'efficacité et de mutualisation des moyens. La CAH intervient dans les domaines suivants :

- **Développement économique et aménagement du territoire** (accueil des entreprises, gestion des zones d'activités, promotion du tourisme, déploiement du Très Haut Débit, organisation de la mobilité...)

- **Cadre de vie et environnement** (collecte et traitement des déchets ménagers, pistes cyclables, mise en accessibilité, initiatives en faveur des énergies renouvelables, eau et assainissement...)

- **Équipements** (relais assistants maternels, écoles intercommunales, périscolaires, observatoire de la culture, lecture publique...)

- **Sécurité et solidarité** (politique de la ville, accueil des gens du voyage, sécurité routière, fourrières automobile et pour animaux...)

Par ailleurs, la CAH est aux côtés des communes pour que les exigences de solidarité soient prises en compte et pour que nos concitoyens puissent bénéficier, surtout dans cette période difficile, de prestations optimales (par exemple, dans le domaine du périscolaire ou des transports).

Communes et CAH avancent ensemble !

Toutes les décisions de la CAH sont prises par le Conseil d'Agglomération qui compte 75 élus dont 1 président, 15 vice-présidents et 3 conseillers communautaires délégués.

Le Bureau assure la continuité du travail entre les séances du Conseil et propose les grandes orientations politiques.

Les Commissions sont composées de conseillers communautaires et municipaux. Ils forment des groupes de travail

thématiques qui construisent les projets et en étudient la faisabilité.

L'Assemblée des 36 Conseils municipaux et la Conférence des maires sont d'autres temps d'échanges pour nourrir le dialogue entre les communes et la CAH.

L'année 2020 en quelques mots

- À la suite des élections, les nouveaux conseillers communautaires ont été installés au mois de juillet.

- Pour surmonter la crise, la CAH déploie des aides aux entreprises, notamment le **fonds résistance** qui les aide à préserver leur trésorerie.

- Le déploiement de la fibre optique se poursuit. L'investissement de la CAH (175 € par abonné) permettra à tous de profiter d'une **connexion numérique d'ici fin 2021**.

- Pratique ! Avec leur badge, tous les habitants de la CAH peuvent désormais **accéder librement aux 7 déchèteries du territoire**.

- **114 nouvelles places de périscolaire** ont été créées pour la rentrée de septembre 2020. Depuis la création de la CAH en 2017, l'offre d'accueil a augmenté de 36 % pour répondre aux besoins des familles.

- Rénovation de la chaussée et des trottoirs, nouveau giratoire... **La traversée de Neubourg** est désormais réaménagée et sécurisée.

- **Passeport pour la lecture** ! Avec un seul abonnement, il est possible d'emprunter des ouvrages dans les collections des 10 bibliothèques et médiathèques de la CAH.



Une édition Summerlied en 2021 !



A lors que les temps sont difficiles et qu'à l'heure où nous vous écrivons nous ne savons toujours pas comment la situation va évoluer, nous avons envie de croire en l'avenir et envie de construire cet avenir.

Nos festivals sonnent comme des rendez-vous chaque année que nous attendons toutes et tous, dès que les beaux jours arrivent. Loin d'être futiles, ils consacrent la joie, le partage, le vivre ensemble. Les festivals jouent un rôle unique en suscitant aussi bien la ferveur autour d'artistes et d'auteurs prestigieux, que la découverte de talents émergents et de formes nouvelles. Ils jouent un rôle unique parce qu'ils concentrent des énergies et des soutiens de partout, des collectivités territoriales, de l'État, des mécènes, du tissu associatif, aussi bien que de milliers de bénévoles.

C'est pourquoi nous avons le plaisir de vous annoncer le report de notre Festival Summerlied à l'été 2021. Pour l'occasion on vous prépare une très belle fête !

Les dates exactes seront fixées prochainement. Pour les connaître et connaître la programmation suivez-nous sur Facebook ou www.summerlied.org

Nous profitons de ce bulletin pour remercier de leur soutien capital tous les acteurs et partenaires du Festival et pour vous souhaiter, malgré les difficultés du moment, de bonnes fêtes de fin d'année.

Le mot du député

Un grand merci à vous

Cette année 2020 a été une année difficile, marquée par une crise sanitaire sans précédent et par des actes terroristes. Cette période nous a fortement éprouvés dans notre quotidien.

Je veux ici remercier les citoyens pour leurs actions de solidarité et leur patience et leur courage pendant les confinements, les associations pour leurs présences et leurs soutiens, les entreprises pour leurs implications dans la vie économique très perturbée, les élus de nos communes pour leur réactivité et leur abnégation en soutien aux citoyens, notamment les plus fragiles, les services du Département du Bas-Rhin et de la Région Grand Est pour le déploiement de solutions adaptées, et surtout les services de sécurité et de santé, dont je salue l'action, et le dévouement sans faille !

Des actions concrètes

Avec mon équipe, nous avons été au contact quotidien depuis le début de la crise sanitaire avec tous les acteurs de la 9ème Circonscription du Bas-Rhin. Nous avons été à leurs côtés pour accompagner les solutions de soutien, décidées et votées et qui sont sans commune mesure.

Ces mesures mises en place par le Gouvernement sont destinées à nos commerçants, nos artisans, nos entrepreneurs et nos associations locales.

Je suis et serai un relais attentif très présent et toujours disponible pour veiller à des mesures nouvelles d'accompagnement chaque fois que cela sera nécessaire.

L'année 2021 nous mettra face à des situations sociales et économiques difficiles ; nous nous y préparons à travers un plan de relance conséquent sous le signe de la transformation.

Solidarité et fraternité

Plus que jamais, il nous faut nous réapproprier les fondamentaux de notre République : Liberté, Egalité, Fraternité. Nous sommes tous responsables du bien-vivre ensemble : nous avons des devoirs et nous sommes responsables de l'autre et du collectif.

Fêtes de fin d'année

Nous allons devoir être prudent dans nos fêtes familiales et à la Saint Sylvestre. De 2020, je veux retenir ces formidables élans de solidarités ici, sur notre territoire, au niveau national et européen.

Profitez de cette trêve, placée sous le signe de l'Espoir et d'un monde meilleur dont nous serons tous architecte. C'est le message que je vous adresse.

Avec mon équipe, nous serons à vos côtés.



Vincent THIEBAUT

Député

9^e circonscription du Bas-Rhin

Permanence

1 place de Neubourg

67500 Haguenau

03 90 59 38 05

vincent.thiebaut@assemblee-nationale.fr

www.vincentthiebaut.fr

Collaborateurs en circonscription :

Emmanuel MORATO

emmanuel.morato@clb-an.fr

+33(0) 673 35 71 67

Philippe SPITZ

philippe.spitz@clb-an.fr

+33(0) 676 33 60 92

Vos Conseillers départementaux à votre écoute !

ALSACE



Canton de Haguenau



Madame, Monsieur,

L'année qui s'achève aura vu l'Alsace et ses habitants profondément meurtris. 2020 restera pour nous toutes et tous comme une année particulière

marquée par les crises sanitaires, économiques et sociales, mais c'est aussi une année où plus que jamais l'Alsace a su faire preuve de résilience et durant laquelle la solidarité et l'humanisme rhénan ont fait leur preuve. 2020 restera également comme la dernière année des Conseils Départementaux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin, puisque dès le 1^{er} janvier 2021 ceux-ci seront regroupés au sein de la Collectivité Européenne d'Alsace, dotés alors de compétences complémentaires et supplémentaires.

Plus proche, plus efficace, plus rapide et plus visible...

L'action et les politiques publiques portées par la Collectivité Européenne d'Alsace répondront aux attentes exprimées au quotidien par les alsaciennes et les alsaciens. Attractivité, développement économique, transfrontalier, bilinguisme, tourisme, mobilité... seront dès demain pensés, gérés et développés à cette échelle et à celle de son espace rhénan. Elles se construi-

ront pour vous et avec vous. Le lien de proximité qui existe aujourd'hui sur notre canton, entre les habitant-e-s et élu-e-s que nous sommes, sera préservé. Les 80 cantons alsaciens demeureront le périmètre d'élection et d'action de vos représentants départementaux.

2021 verra ainsi la renaissance institutionnelle de l'Alsace au travers de la Collectivité Européenne d'Alsace et de l'avènement des Conseillers d'Alsace. Soyez assurés qu'ils seront attachés à conserver et promouvoir l'accompagnement que nous vous apportons ainsi qu'à notre territoire, et ce avec pour unique objectif d'améliorer votre vie quotidienne à tous les âges de la vie.

E glickliches Nejes Johr in Ejch àlli.

Isabelle DOLLINGER & André ERBS

Conseillers Départementaux

Contact : 03.88.76.65.03

laetitia.kirch@bas-rhin.fr

Dauendorf possède un patrimoine religieux très riche

En se baladant à travers champs autour du village, on découvre alors des chapelles aux histoires parfois très mystérieuses. L'église du village, reconstruite au 19^e siècle, a, quant à elle, une longue histoire liée à l'abbaye cistercienne de Neubourg.

L'association des guides d'Alsace a organisé deux visites guidées cet été, sur les traces du patrimoine religieux de la commune, sorties où se mêlent histoire et savoureuses anecdotes et légendes. Elodie Traband, originaire de Dauendorf a mené ces visites avec beaucoup de passion.

Sous un soleil de plomb, la visite commence devant le presbytère de l'église catholique Saint-Cyriaque pour ensuite diriger le groupe vers la Chapelle de la Croix Noire.

Elodie explique l'histoire de la Chapelle de la Croix Noire :

Une grande croix en bois, peinte en noir, est installée à côté de la chapelle. « L'édifice actuel date de 1877, indique Elodie Traband. Il y avait probablement un hameau à cet endroit ou une chapelle plus ancienne, mais il faudrait faire des fouilles pour en être sûr ». La tradition populaire locale raconte que la première croix aurait été érigée après un épisode de peste noire au XIV^e siècle. Les habitants du village sont décimés mais quatre familles sont épargnées. Ils incendient le village et construisent des huttes en bordure d'un petit bois pour échapper au fléau. Pour remercier la Vierge Marie d'avoir survécu, ils plantent une croix au sommet de la colline. Sa couleur a peut-être un rapport avec la peste « noire », mais l'explication est sans doute plus prosaïque : en guise de protection, le bois de construction était alors enduit avec du goudron.

« Une autre légende qui n'est pas datée raconte qu'une femme tétraplégique aurait retrouvé l'usage de ses membres et qu'à la suite de ce miracle, elle aurait érigé une croix dédiée à la sainte Vierge », ajoute Elodie Traband.

La tradition populaire ne manque pas d'inspiration puisqu'elle mentionne une autre anecdote : un prérévolutionnaire de



Schweighouse-sur-Moder aurait tenté d'abattre la croix avec une hache avant d'être foudroyé sur place, finissant carbonisé et donc « tout noir », châtié par la colère divine.

L'autel de style baroque date de 1746. À l'intérieur de la chapelle, le visiteur peut admirer deux vitraux, à l'entrée,



offerts par une famille de Dauendorf rappelant le souvenir de Jean Herrburger, cuirassier français tombé au champ d'honneur en avril 1918 et un autel de style baroque datant de 1746 provenant de la reconstruction de l'église Saint-Cyriaque en 1881. L'édifice religieux constitue d'ailleurs la prochaine étape de la visite.

Compte tenu de la météo caniculaire, le groupe se rend à l'église Saint Cyriaque, à l'ombre et au frais. Elodie raconte alors l'histoire de la Chapelle Saint Antoine :

Le lieu est mentionné pour la première fois à la fin du Moyen-Âge mais sa date de création n'est pas connue. Sa forme octogonale s'expliquerait par le fait qu'une famille l'aurait érigée en remerciement d'avoir vu ses huit garçons rentrés sains et saufs des guerres napoléoniennes. « Mais cela ne colle

pas avec la chronologie », rétablit Elodie Traband. Son intérieur est orné d'un tableau de saint Antoine datant du XIX^e siècle, lequel aurait été offert par des villageois se prénommant Antoine... La chapelle possède aussi une table en grès provenant de l'ancienne église Saint-Cyriaque.

L'église Saint-Cyriaque a connu une histoire pour le moins mouvementée. Son existence est mentionnée dès le VIII^e siècle. Des paysans libres auraient alors construit un édifice en bois dédié à la Vierge Marie. Encore faut-il le desservir. L'abbaye de Wissembourg en obtient le droit patronal pour y assurer messes et autres prêches. Mais la paroisse locale rechigne à lui céder la propriété, ce qui lui permettrait de collecter la dîme. En 1162, lors d'un synode, l'évêque offre le droit patronal aux villageois. Ces derniers le cèdent à l'abbaye de Neubourg qui en devient par la suite propriétaire.

L'église a été réaménagée plusieurs fois au cours des siècles. Un nouvel édifice voit le jour au XIII^e ou XIV^e siècle. La base du clocher et trois baies sont conservées lorsqu'une nouvelle église est érigée en 1746-1747. Il s'agit d'un petit édifice de 22 mètres sur 11 à peine, qui est endommagé par un incendie en 1853. Constatant que le clocher de l'église menace ruine, le curé Martz milite dès 1877 pour une construction nouvelle. Il faut d'abord déplacer le cimetière qui l'entoure avant de lancer les travaux. La démolition du lieu de culte intervient en 1881. La première pierre est posée quelques mois plus tard et la construction est achevée l'année suivante. La nouvelle église de style néo roman est consacrée le 10 septembre 1882.

Le projet a été marqué par une polémique entre le curé et le verrier en charge des vitraux qui se régla devant les tribunaux. L'homme d'église avait commandé de sa propre initiative du verre « en cul de bouteille », dont le travail de polissage, plus complexe que du verre ordinaire, avait contraint le verrier à dépasser les délais impartis... Le curé qui refusait de payer obtint gain de cause. Depuis, l'église a fait l'objet de plusieurs chantiers de rénovation dont la dernière date de 2011-2012. Dernière particularité : elle possède un imposant orgue de tribune signé Ringenbach datant du début du siècle dernier, mais celui-ci n'est plus fonctionnel. Après des intempéries, du verre brisé provenant des vitraux a endommagé les tuyaux.



Des nouvelles de notre jumelage

De la part du président du comité

Bernard LANOIX

Cette année 2020 devait être celle d'une belle rencontre avec nos amis de Lézigneux. En effet nous devions nous rencontrer chez nous à Davendorf-Neubourg durant le week end de l'Ascension au mois de mai.

Nous leur avions concocté un petit programme fort sympathique. Visites et soirées conviviales devaient se succéder durant trois journées pour faire connaître à nos amis foréziens notre culture, notre art de vivre, mais aussi tout simplement leur démontrer l'amitié que nous éprouvons pour eux.

Nous espérions jusqu'au dernier moment, mais il fallait bien se résigner, le virus était trop présent chez nous en Alsace. À contrecœur, nous avons annulé toutes les festivités prévues.

Afin de maintenir un lien, il nous est venu l'idée de réaliser un petit film avec la participation de tous les membres du comité de jumelage. C'était un franc succès, ce message d'amitié a beaucoup touché nos jumeaux de Lézigneux.

Quelques irréductibles se sont malgré tout rendus à Lézigneux. Ceci prouve que des amitiés fortes se sont créées. Des échanges par mail se font également régulièrement et le blog fonctionne bien.



Nous espérons nous revoir tous en 2021. D'ores et déjà nous avons prévu notre prochaine rencontre à Davendorf-Neubourg du jeudi 13 mai au dimanche 16 mai 2021.

Bonnes fêtes de Noël et meilleurs vœux à vous toutes et tous pour cette nouvelle année.



Au fil de la Moder *Extrait des DNA du 12/06/2019*



La Moder a subi de nombreuses transformations depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale : son cours a été déplacé, rectifié. Finis les méandres, ici la Moder file droit. On s'y balade le long à vélo ou à pied, on y pêche aussi.

Découverte de Neubourg à Schweighouse-sur-Moder.

Pour limiter les risques de crue, le cours de la Moder a été modifié dans les années 60.

Notre balade entamée au Val de Moder se poursuit à l'entrée de Neubourg, rue de la Gare, sur le pont. La Moder est visible en contrebas. Coincé entre les champs de maïs et un mur d'orties, un chemin la longe. On s'y enfonce. De nombreux miradors pour la chasse sont posés au milieu des champs.

Une enceinte attire rapidement notre regard. « Il s'agit de l'ancienne abbaye cistercienne construite en 1133 ». Notre curiosité est aiguisée. « Mais on ne peut plus la visiter. C'est une propriété privée. Elle n'est ouverte au public qu'à de rares occasions. »

C'est Christian Schalck, fêru d'histoire, qui nous en touche deux mots :

« Entre 15 et 20 moines ont vécu dans cette abbaye jusqu'en 1791. Ce n'est pas un hasard s'ils se sont installés au bord de la Moder. Ils s'en servaient pour le transport des marchandises, pour le flottage du bois », détaille-t-il. Ils ont exploité deux moulins, l'un situé sur le site de l'abbaye, l'autre sur le ban d'Uhlwiller. « Pour le premier il reste le bâtiment principal transformé en bâtiment commercial et le second a été transformé en habitation. On peut les découvrir en longeant la Moder ».

Aujourd'hui, la Moder est devenue le paradis des promeneurs, pêcheurs et cyclistes.

Les Ratatouilles des Chérubins

La micro-crèche Les Ratatouilles des Chérubins accueille vos enfants âgés de 10 semaines à 4 ans, du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30. Elle dispose d'une capacité d'accueil de 10 enfants simultanément, encadrés par 4 professionnelles diplômées de la Petite Enfance.

Un bel espace intérieur de plus de 130m² est composé d'une grande pièce de vie et d'une cuisine ouverte qui offrira une visibilité sur l'ensemble. Deux dortoirs accueilleront les enfants pour leur sieste et un espace équipé de tapis d'éveil sera spécialement aménagé pour les bébés.

Sa petite taille permet d'accueillir chaque enfant de façon individualisée tout en y associant les avantages de l'accueil collectif.

En effet, l'équipe a pour ambition de bien connaître chaque enfant et chaque famille afin de répondre à leurs besoins et les accompagner de façon la plus adéquate possible, dans le respect des rythmes de chacun. Notre priorité est d'être à l'écoute de chaque famille.

Les repas et goûters sont confectionnés sur place avec des produits frais en partenariat avec un



maraîcher local. La micro-crèche s'occupe de tout. Pour l'accueil de votre enfant vous n'avez besoin de rien fournir hormis le lait infantile.

La motricité libre est une des valeurs phares de la micro-crèche. Les enfants sont donc libres de leurs mouvements afin d'explorer l'environnement et se développer en toute confiance. Des activités leur sont proposées chaque jour pour stimuler leur éveil, leurs jeux.

Les enfants accueillis à la micro-crèche « Les Ratatouilles des Chérubins » ont la chance de se promener et s'évader en pleine nature, où découvertes sont toujours au rendez-vous !

Prochainement, les chérubins pourront aussi accueillir et chouchouter des lapins et cochons d'Inde lors de séance de médiation par l'animal.

Il restent encore quelques places disponibles, n'hésitez pas à nous contacter. Vous pouvez consulter notre page facebook pour plus d'aperçu :

<https://www.facebook.com/ratatouillescherubins/>

Mme HEINRICH Estelle Gestionnaire
« Les Ratatouilles des Chérubins »

2 rue de la Gare à Neubourg

67350 DAUENDORF

Tél 03 88 07 60 58 Port : 07 86 39 43 64

ratatouilles@les-cherubins.com



Un rêve qui devient réalité

En entrant à l'école de Mamirolle pour devenir fromager, j'ai toujours rêvé d'ouvrir ma propre fromagerie avec en tête les fromageries à comté du Doubs.

Durant mon parcours, j'ai eu la chance de réaliser mon apprentissage dans une ferme située dans les Vosges où la spécialité était le Munster. Une belle expérience professionnelle pour moi.

Ce métier me permet aujourd'hui d'accomplir mon rêve et de partager avec vous cette passion avec l'implantation de ma fromagerie à Neubourg. Village que je connais bien étant donné qu'il s'agit du village natal de mon père et de mon lieu de résidence aujourd'hui.

Je réaliserai à partir du lait de la région proche, différents produits laitiers. J'y affinerai durant plusieurs semaines, différents fromages.

Je vous proposerai dans un premier temps de la Tome, des fromages frais, du Munster, du Camembert, du fromage blanc, de la crème fraîche, du beurre, des yaourts... et parce que l'ouverture se fera en pleine saison, le fromage à raclette viendra compléter mes produits.

Une petite épicerie fine de produits locaux sera proposée pour parfaire vos soirées fromage.

Depuis décembre 2019, j'imagine mon futur outil de travail et les travaux sont en cours depuis plusieurs semaines.

Mon épouse et moi-même espérons pouvoir vous accueillir dans notre magasin de vente très prochainement aux horaires suivants : Mardi : 9h à 12h - 15h à 18h - Mercredi : 9h à 12h - Jeudi : 9h à 12h - 15h à 19h - Vendredi : 9h à 12h - 15h à 18h - Samedi : 9h à 15h - Dimanche et Lundi : Fermé

Suivez-nous dès maintenant sur notre page Facebook et Instagram.

Votre fromagerie : Les fromages de Mathieu



STURTZER Mathieu et Emilie



2020, une année pour se réinventer !

L'Association de Parents d'Elèves mène des actions pour soutenir les écoles et leurs projets et permettre aux familles du village de se retrouver lors de manifestations destinées aux enfants. Difficile dans le contexte actuel de maintenir les rencontres.

2020 et les différentes mesures sanitaires nous auront contraints d'annuler nos manifestations clés : chasse aux œufs, char lors du messti, marché de Noël dans son format tant apprécié par les parents ces dernières années.

Compte tenu du caractère durable de la crise, nous allons recentrer nos activités sur les enfants :

- Le marché de Noël : un spectacle a été maintenu et réservé aux enfants. Ils y ont assisté en groupe dans le temps scolaire en suivant le protocole sanitaire habituel. Le père Noël a offert une pochette de bonbons signée GLUPS à tous les bambins ainsi qu'un livre offert par la commune.
- Dès la levée du confinement, nous testerons des activités nouvelles sur des temps scolaires ou extra-scolaires avec des petits groupes et exclusivement avec les enfants.
 - Interventions de professionnels du spectacle en milieu scolaire,
 - Activité de découvertes ludiques et de bien-être soit les mercredis/WE ou durant les vacances. Sur inscription et en petit groupe avec distanciation.
- Nous maintiendrons en 2021, seulement si le contexte sanitaire le permet, les manifestations habituelles :

• **Bourse aux vêtements**

14 février 2021

• **Vente de fromage**

livraison début février

• **Chasse aux œufs**

28 mars 2021

• **Défilé messti 2021**

26 septembre 2021

• **Vente de confecti**

artisanales lors du marché de Noël ouvert à tous en décembre 2021

Soutenir les associations locales !

Vous pouvez- même sans enfant - nous soutenir en achetant votre fromage pour une soirée gourmande en famille début février.



Commande du 14/12/20 au 11/01/21

Contactez apedauendorfneubourg@gmail.com pour obtenir le catalogue.



Renseignements :
apedauendorfneubourg@gmail.com





La municipalité de Dauendorf-Neubourg soucieuse de l'évolution de ses écoles

Depuis quelques années les effectifs scolaires de nos écoles connaissent une baisse régulière. Pour la rentrée de septembre 2020, une fermeture de classe était inéluctable. Du fait de la longue période de confinement, de l'installation retardée des nouveaux conseils municipaux, l'inspection académique a décidé de ne pas supprimer de postes, donc de classes pour l'année scolaire en cours. Nos écoliers peuvent ainsi profiter de conditions de travail idéales.

Néanmoins, la municipalité de Dauendorf-Neubourg a souhaité anticiper la réflexion autour de l'avenir de ses écoles.

Myriam Sturtzer, adjointe au maire, a ainsi analysé les effectifs scolaires et procédé à une projection sur les années à venir, sur la base des données connues à ce jour.

Le nombre de naissances sur les 3 dernières années est très bas, alors que les effectifs des actuelles classes de CE2, CM1 et CM2 sont bien plus conséquents.

On constate que 24 % des élèves scolarisés dans nos écoles n'y habitent pas. Mais cette tendance s'amointrit pour les plus jeunes écoliers.

Seuls 57 % des enfants de 3 à 10 ans habitant la commune, y sont scolarisés.

Tous ses constats devront alimenter notre réflexion.

Dans un premier temps une réunion a été initiée le 29 septembre en mairie de Dauendorf, avec les maires et adjoints en charge des écoles des communes voisines de Huttendorf, Morschwiller, Uhlwiller-Niederaltorf et Ohlungen-Keffendorf. Nous avons mis

à plat nos effectifs scolaires et démarré une réflexion conjointe sur l'avenir et la réorganisation potentielle de nos écoles, face aux menaces de suppressions de classes. Nos écoles de Dauendorf et Neubourg, qui ont un statut de RPI, sont les seules à avoir encore 5 classes, les autres sont soit en RPI, soit en école à direction unique de 4 classes. Leurs prévisions sont soit de stagnation d'effectifs, soit également de baisse.

Nous avons échangé du sujet avec M. Daney de Marcillac, inspecteur de l'Éducation Nationale, en charge de notre circonscription lors d'une réunion en Mairie, le 13 novembre.

Nous pourrions également nous appuyer sur les services de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, pour continuer dans notre réflexion, qui associera bien évidemment également les enseignants de nos écoles.



Une année à l'école de Dauendorf-Neubourg

La veille des vacances, le Père-Noël, accompagné de ses lutins est venu à l'école en calèche, pour écouter les comptines et les chansons que les enfants avaient apprises. Pour les remercier, il a offert un livre à chacun d'entre eux.



Le projet d'école ayant pour objectif de sensibiliser les enfants aux gestes éco-citoyens, les enseignants ont fait appel au SMITOM. Les « Ambassadeurs du Tri » sont intervenus dans les



classes et ont animé des ateliers pour sensibiliser les enfants au tri des déchets.

Durant les mois de décembre et janvier, les élèves du CP au CM2 se sont exercés à la pratique du sumo. Puis, ils se sont rendus à la salle des fêtes à Uberach pour rencontrer leurs homologues des écoles environnantes et les affronter sur le dojo.



Le vendredi 6 mars, les enfants ont participé à la traditionnelle cavalcade. Malgré le mauvais temps, nos pirates, fées, cowboys et autres héros se sont rendus à la mairie où ils ont reçu des friandises. Puis ils ont fait un tour dans le village avant de retourner à l'école déguster les beignets.

La semaine suivante, l'école a fermé ses portes jusqu'au 25 mai. Pendant cette période, les enfants ont courageusement poursuivi les apprentissages à la maison avec leurs parents, guidés par les enseignants. Le 25 mai, quelques CP et les CM2 ont repris le chemin de l'école avec un protocole sanitaire très stricte. Puis ce fut au tour des autres enfants volontaires. Le 22 juin, la quasi-totalité des enfants est revenue.



Le PÉRISCOLAIRE de Dauendorf-Neubourg

Le pÉRISCOLAIRE de Dauendorf a une capacité d'accueil de 24 enfants. A ce jour, 5 maternelles et 19 élémentaires sont accueillis. Les enfants sont encadrés par une équipe qualifiée, composée de David KALTENBACH (animateur référent) et Muriel GANGLOFF (animatrice), et nos locaux sont entretenus par notre personnel de service Anita SCHÄTZEL.

Nous sommes actuellement sur le thème des contes d'hier à aujourd'hui, en y incluant les bandes dessinées aussi et en passant bien sûr par les thèmes classiques (Halloween, Noël, Carnaval, Pâques, fête des Mères et

fête des Pères).

Des activités variées et adaptées aux tranches d'âge sont proposées afin de permettre à l'enfant d'aiguiser le sens de l'observation, de s'éveiller et de s'épanouir.



Notre paroisse

La pub de Romuald

Noël et le Nouvel An approchent et le coronavirus, non seulement ne nous laisse pas en paix, mais il continue à perturber l'ensemble de notre vie. Alors tout change, tout bouge et malheureusement cela ne va pas toujours dans le bon sens. C'est un constat de tous les jours. On a l'impression que le monde est à l'envers. Normalement, les gens vivent pour être aimés et les biens matériels existent pour être utilisés. C'est renversant d'observer combien les biens matériels sont aimés et les gens, si souvent, ne sont qu'utilisés. C'est certain que nous ne voudrions pas vivre dans un tel monde. Or, tout nous pousse à la confusion.

Comme les cadeaux de Noël sont déjà présents dans nos esprits, les commerces rivalisent dans l'ingéniosité des messages publicitaires. Et ce n'est pas seulement le problème de quoi et où acheter quelque chose, mais surtout de ne pas confondre l'emballage avec le contenu. Pire encore, d'entrer dans la culture de l'emballage au mépris du contenu. Les pubs nous suivent et nous poursuivent, par tous les moyens.

Alors moi aussi, sans tomber dans cette marmite, je vais faire la pub, ma pub !

Pas pour vendre mais juste pour recommander quelque chose.

Un vrai cadeau à offrir et, en plus, ce n'est pas un gadget.

Il s'agit de quelque chose de première nécessité : c'est l'AMOUR.

Je vous le souhaite sans condition, sans mesure. L'amour à

profusion, partout.

Dans toutes nos

relations, dans nos

familles, dans nos

maisons, dans tout

ce que nous faisons,

dans tout ce que nous sommes.

Dans tous nos villages, dans

toutes les religions aussi.

Le monde ne peut être véritablement changé, ni transformé

que par amour.

L'amour est le meilleur médicament et le meilleur remède pour

tout. Ayez-en toujours en quantité suffisante dans votre cœur.

Que Dieu vous préserve de la panne sèche !

Et si ce remède universel ne fonctionne pas toujours, c'est que

la dose n'est pas suffisante.

Alors il faut l'augmenter ! Sans hésitation !

C'est cela ma pub, avec laquelle je vous souhaite de BONNES

FÊTES DE FIN D'ANNÉE :

À l'occasion de Noël, doublez et même triplez la dose de

l'amour ! Alors nous pourrions entrer dans la nouvelle année en

pleine forme !

Et le monde sera plus aimant, lui aussi !

Et Dieu qui est Amour nous bénira !



Romuald, votre curé

Le Conseil de Fabrique

Bonjour à tous.
En cette fin d'année 2020 assez inédite, nous traçons le bilan de notre activité :

Au mois de Février, ne sachant pas ce qui nous attendait un mois plus tard, nous avons eu la joie de passer, comme chaque année, une très belle après-midi ensemble autour d'une excellente choucroute. Un grand merci à notre partenaire de toujours : la Boucherie LUTZ. Et puis voilà que nous arrive ce fléau invisible qui met fin à toute activité cultuelle. Il faudra attendre l'été et la chaleur pour que l'on puisse se retrouver à nouveau, en suivant un protocole sanitaire strict et les fameuses distanciations sociales.

C'est ainsi que nous aurons la joie de pouvoir dire au revoir au Père Simplis qui, après 2 années d'aide fraternelle dans notre communauté de Paroisses, est parti réaliser sa nouvelle mission au sein de sa congrégation. Qu'il soit remercié pour sa présence parmi nous.

Comme tous les ans lorsque le temps le permet, de nombreux fidèles de nos 6 clochers ont eu le plaisir de se retrouver le 15 août à la Chapelle de la Croix-Noire sous un soleil radieux, pour célébrer l'Assomption de la Vierge Marie. Le 13 Septembre, après une messe d'au revoir, nous avons pu saluer le père Christophe qui part assumer d'autres responsabilités au sein de Caritas. Nous lui souhaitons un bon rétablissement et une très bonne continuation. Et enfin, c'est dans une église toute belle et décorée pour



Messe à la croix noire le 15 août

l'occasion que 10 enfants de la paroisse ont pu faire leur première communion le 4 octobre.

Et pour conclure, nous remercions tous les bénévoles qui œuvrent pour que nos assemblées et nos églises soient toujours animées et décorées : les choristes et lecteurs/lectrices, les sacristaines et servants de messe, parents catéchistes, les nettoyeurs/nettoyeuses et fleuristes, les monteurs des crèches et les chargés d'entretien de nos chapelles, distributeurs et ramasseurs de correspondance et rédactrices ... Un grand merci pour votre disponibilité et votre engagement. Malheureusement vu les circonstances nous ne pouvons nous retrouver cette année pour notre traditionnelle soirée des bénévoles, mais nous gardons espoir pour une année 2021 plus sereine...

La fin de cette année nous rappelle combien la Paix et l'Amour sont un combat à mener chaque jour de notre vie. Que l'esprit de Noël habite en chacun d'entre nous et égaye nos cœurs.

Les membres du conseil de Fabrique et de l'Arec, vous souhaitent un doux Noël et une bonne année 2021.

Nous le disons avec les fleurs

En cette année si particulière marquée par la pandémie, la crise économique et sociale, le terrorisme, etc... Nombreux ont été ceux qui ont redécouvert comme la nature pouvait être belle.

Un simple chant d'oiseaux ou une fleur le long d'une allée en ont émerveillé plus d'un.

Faisons attention à cette nature si fragile par la faute des hommes et préservons la autant que possible pour notre bien-être et celui des générations futures.

Que la sagesse de Dieu nous guide à travers ces temps si difficiles. Gardons la foi.

Que nos vœux de bonheur et de santé montent vers le ciel et vous accompagnent durant cette année à venir.

Les fleuristes

Michèle STURTZER et Josiane SCHMITT



Ci-dessous le tableau des recettes et dépenses de l'année 2019

DÉPENSES		RECETTES	
Articles de cultes	2280.26 €	Quêtes	7390.96 €
Remb. Prêt	10762.12 €	Quêtes Chauffage	6832.46 €
Combustibles	277.51 €	Droit de la Fabrique	1483.00 €
Fournitures	948.10 €	Produits accessoires	3598.17 €
Electricité	342.00 €	Produits financiers	132.93 €
Entretien	1604.61 €		
Assurances	177.00 €		
Documentation	685.24 €		
Impôts	177.48 €		
Fond pastoral	121.61 €		
Regroupement paroissial	202.69 €		
TOTAL	17375.93€	TOTAL	19437.52€



La Chorale Sainte-Cécile

Considérée à tort comme une association locale, car elle ne relève pas de la loi 1901, la chorale est cependant affiliée à l'Union Sainte-Cécile d'Alsace. Elle est un service diocésain fondé en 1882 dont le but est de promouvoir le chant sacré dans les communautés catholiques.

Sainte Cécile fut une vierge romaine qui mourut en martyre et que toutes les chorales honorent le 22 novembre. Contemporaine de l'empereur romain Marc Aurèle, elle fut mariée de force à Valérien. Elle réussit à convertir son mari au christianisme et à lui faire respecter sa virginité. Refusant de vénérer les divinités romaines, ils souffrirent tous deux le martyr aux alentours de l'an 220. L'Église en a fait un exemple de la dévotion chrétienne et du martyr pour l'amour du Christ. Sainte Cécile est devenue la patronne des musiciens.

En début d'année, nous avons eu le plaisir d'accueillir dans nos bancs notre nouvelle choriste Joëlle MANGOLD. Bienvenue parmi nous ! Comme chaque année nous lançons un appel pour agrandir notre chorale, à toute personne aimant chanter et désirant consacrer un peu de son temps à la louange de Dieu.

Malheureusement nous avons deux choristes qui ont rejoint un monde meilleur.

Antoine WECKEL est décédé le 23 mai 2020. Antoine était un fidèle choriste depuis l'âge de 10 ans, et aussi longtemps que sa santé le lui permettait, il était des nôtres.

Georges BALTZER nous a quittés le 22 août 2020 après une longue et pénible maladie. Depuis l'âge de 10 ans, il faisait partie de la chorale. Il lui est resté fidèle et dévoué durant toute sa vie. En tant que Président pendant 25 ans, il a toujours voulu que la bonne entente règne au sein de la chorale, que nous soyons unis, malgré les hauts et les bas que la chorale a connus, et il a réussi. Il a toujours aimé le chant « je te chanterai Seigneur tant que je vivrai ».

Antoine et Georges, dimanche après dimanche, et autres fêtes, vos belles voix de ténor ont résonné dans notre magnifique église. Nous nous rappelons avec nostalgie les moments conviviaux où vous entonniez des chansons populaires.

Nous vous remercions pour toutes ces années passées au service de la Chorale et nous vous rendons un hommage chaleureux. Nous ne vous oublierons pas. Reposez en paix !



René KRESS

Suite à des problèmes de santé, René KRESS notre organiste depuis 57 ans a donné sa démission. Nous lui adressons un grand merci pour sa disponibilité, sa présence et ses précieux conseils durant toutes ces années au service de la liturgie. Depuis son départ, les dernières célébrations sont animées par des organistes de remplacement. Nous vous informons que nous sommes à la recherche d'un organiste attitré et cela devient urgent. Toute personne ayant les compétences nécessaires et étant disponible peut contacter le président de la chorale.

Dans cette année morose, nous avons eu la joie de célébrer les noces d'or de Denise et Joseph BAUER le 26 juillet 2020. Encore toutes nos félicitations aux heureux jubilaires.

En cette période de pandémie, nous avons fait de notre mieux pour animer les différentes célébrations. MERCI à tous les choristes de tenir bon.

Que la lumière et la paix de Noël vous apportent le réconfort nécessaire pour surmonter cette année difficile. Que l'année 2021 vous garde en bonne santé, et comble toutes vos espérances.

Le Président Edmond SIMON



Antoine WECKEL



Georges BALTZER

2020 : Année (CO) vide !

L'année 2020 a bien démarré pour la Concordia avec un concert du Nouvel An à la Scène de Pfaffenhoffen le 5 janvier dernier. C'est devant un public nombreux et comblé que notre orchestre a fait la part belle à LA MUSE, l'école de musique et de danse du territoire, en invitant les professeurs à se produire en solistes. Pas moins de sept professeurs ont répondu favorablement à l'appel : solo de bugle, d'accordéon, de tuba, duo de percussions, duo de flûtes, accompagnement du fameux Riverdance par des danseuses... Le concert fut riche en couleurs et c'est tout naturellement que le public réclama deux bis après l'intervention de guitare basse dans Sir Duke de Stevie Wonder.



Malheureusement ce fut la seule manifestation qui eut lieu en ce début d'année, un virus nommé Coronavirus étant passé par là. Un bon nombre de manifestations ont été annulées et notre orchestre n'a pu répéter et jouer de la mi-mars à la fin du mois de mai. Pas de sortie Assemblée Générale de la CCM des Vallons, ni de soirée Blosmusik pour les Lüsers, pas de concert en Allemagne (Unterharmersbach), ni d'aubade dominicale dans le Parc du Casino à Niederbronn Les Bains pour l'harmonie...

En attendant le déconfinement, les musiciens ont été destinataires de partitions du concert annuel prévu en novembre pour les travailler et prendre de l'avance. Même lors du confinement, le Président Vincent et son comité ont travaillé lors de réunion de comité en visioconférence. Dès le déconfinement prononcé, les répétitions ont repris en respectant les gestes barrières notamment fin mai, où le nombre de personnes sur la voie publique a été respecté (10 personnes maximum).

La période estivale a donné l'occasion à la Concordia de se produire un minimum : un ensemble trombones/barytons et l'orchestre ont pu apporter leurs belles notes aux résidents et au personnel de la maison de retraite du Sacré Cœur et les Lüsers se sont produits deux fois au Liebfrauenberg lors de soirées tartes flambées prises d'assaut (complets à deux reprises).

Juste avant le second confinement, notre orchestre a pu rehausser la cérémonie d'inauguration de



Les Lüsers à Cora pour une soirée alsacienne



Les Lüsers au Liebfrauenberg



Répétition de déconfinement CUIVRES fin mai

la traversée de Neubourg mais a dû renoncer à faire son concert annuel « Saga Concordia » à cause de la seconde vague de la crise sanitaire. Seulement 8 manifestations sur les 22 prévues ont eu lieu cette année...

L'année dernière, je finissais mon propos par : « nul doute que 2020 sera à nouveau une belle partition pour notre association »... Malheureusement, il y eut beaucoup de bémols et de fausses notes... Dans l'espoir que 2021 soit une meilleure année pour le monde culturel et le monde en général, prenez bien soin de vous et portez-vous bien !

Le Directeur,
Alexis KLEIN





Le Groupe Folklorique de Dauendorf

Chers amis du folklore,
Devant l'enthousiasme de nos nouveaux jeunes danseurs, nous étions très motivés pour leur apprendre quelques figures et pas de danse. Plusieurs soirées de formation ont rythmé l'hiver dernier. C'est donc avec une grande fierté que nos jeunes talents ont pu monter en scène lors de la fête des aînés en janvier.

Un si bel élan...freiné par la pandémie...

Quelle triste année ensuite ! Pas d'autre spectacle, arrêt des répétitions, pas de rencontre avec nos amis de Lézigneux. Au vu des différentes contraintes imposées par la situation sanitaire, nous avons dû prendre une décision difficile : annuler notre traditionnel Messti... Votre santé à tous était plus importante pour nous.

Rassurez-vous, nous avons bien l'intention de concrétiser nos projets en 2021 et vous donnons RDV à notre prochain Messti.

Bliewe Gsund un basse guët uff eusch uff. Bis s'nagcht Johr.

D'Luschtiche Däuerderfer





Année particulière, article particulier

Peu de choses à dire concernant 2020 ... Comme toutes les associations, le Football Club de Davendorf a souffert, mais tout cela vous le savez déjà.

C'est pourquoi, le FCD tenait particulièrement à remercier les personnes présentes lors de nos matchs et lors du loto bingo. Ce soutien était encore plus essentiel que les autres saisons.

Pour clore cette année sur une note positive, nous souhaitons tout simplement partager quelques moments de joie à travers ces photos de nos rencontres.

Fêtes prévues cette saison :

7 février 2021 : Loto bingo

11 avril 2021 : Marché aux puces

5 juin 2021 : Open Air

30 octobre 2021 nouvel événement :

pièce de théâtre

avec les Alsa&Co à l'Espace Concordia

Le FC Davendorf vous souhaite un Joyeux Noël, une belle année 2021 et surtout une bonne santé.

LUCAS SCHALCK

Secrétaire

Debout de gauche à droite : Benoît CHRISTOPH (Président)-Frédéric JUNG (Entraîneur)- Nicolas HAULLARD - Romain STEGNER - Mattéo JAGER - Joan STEGNER - Téva EL FASSY- Nicolas JUNG - Lucas ZIMMERMAN - Axel SCHMIEDERER - Antoine BONNET - Paulette SCHMIEDERER (comité) - Patrice MENTZ (Vice-président)

En bas de gauche à droite : André RENIER - Luc DONTENVILL - Alexis MARIE - Antonio PAGLIA - Xavier BOSTETTER- Marc MEYER

Absents sur la photo : Anthony BELMONTE- Stéphane KIEFFER- Sébastien LALLAURIE- Allan SPUHLER - Julien GARREAU - Michael HIS- Lucas OSWAL- Lucas SCHALCK (Secrétaire-Trésorier)



Échauffement



En action



.... et BUUUUUUTTTT !!!



D'Majstüb

D'Majstüb est une association de réalisations créatives et manuelles.

Nous avons cessé toute activité depuis le 16 mars, date du premier confinement. Nous reprendrons nos rencontres dès que cela est possible.

Nous avons une pensée particulière pour toute les personnes seules et les malades.

L'association D'Majstüb vous souhaite à tous un joyeux Noël et une meilleure année 2021.

Voici quelques-unes de nos réalisations exposées en novembre 2019

**La Présidente,
Brigitte Metter**



GYM 'CLUB Section Rand'Oxygène

Chers Amis Randonneurs !

La reprise avait bien démarré sur les chapeaux de roue avec une sortie de 15 km avec 800 m de dénivelé de Ottrott au Mont Ste Odile et une 2^e sortie de 15 km avec 500 m de dénivelé sur les hauteurs de STAMMBACH.

Les nouvelles mesures de confinement nécessaires pour préserver la santé de tous nous ont malheureusement freinés dans notre élan mais ce n'est que pour mieux repartir. Après une longue trêve, vous étiez tous présents et fidèles au poste, et c'est ça qu'il faut retenir !

MODE DE FONCTIONNEMENT pour tout(e) nouvel(le) intéressé(e) : une sortie dominicale/mois en fonction d'un planning préétabli à l'année.

Pratiquer ensemble dans une atmosphère chaleureuse, progresser à son rythme pour préserver et/ou améliorer ses facultés, nouer des relations entre adhérents, faire vivre l'esprit de partage et de solidarité, sont les fondements de notre engagement.

En attendant, profitez de vos sorties journalières même si restreintes, oxygénez-vous, et surtout, prenez soin de vous et des vôtres.

**Bien sportivement,
La Présidente,
Mireille LUTZ**



Date : 18/10/2020 Durée de marche : 5 h Distance : 15 km Dénivelé : 500 m Niveau de difficulté : ■	Lieu : STAMMBACH (près de Saverne) Rdv parking Concordia : 9h00 Durée du trajet : 45 mn Lieu départ : STAMMBACH ancienne Gare Heure départ rando : 10h00
---	---





Année difficile pour les Sapeurs pompiers de la section Dauendorf/Uhlwiller.

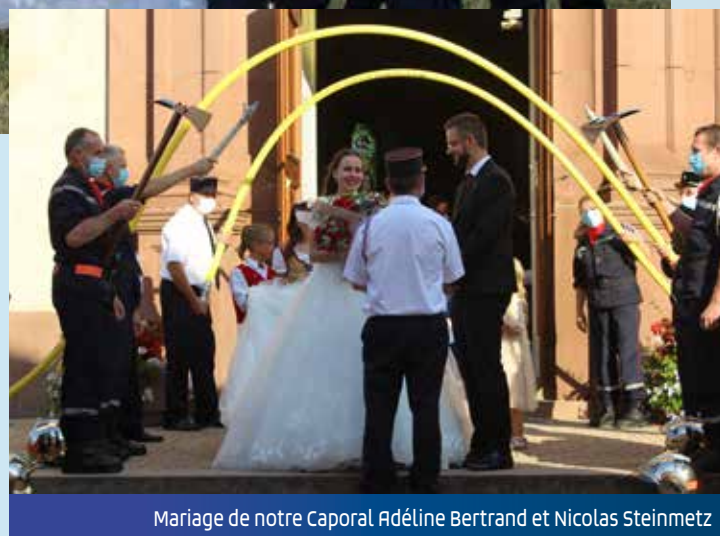
Notre section n'a pas été épargnée durant le confinement. Une grande partie des formations et recyclages a été reportée et il fallait rester très vigilant pour ne pas perdre nos acquis. L'équipement nécessaire pour assistance à personne n'étant pas suffisant, seul le Centre de Secours du Val de Moder était habilité à assurer les secours à personnes. Durant cette période, nos sorties étaient limitées uniquement pour combattre le feu.

La fête de la Sainte-Barbe, moment fort de l'Unité Territoriale du Val de Moder avec l'ensemble des sections, qui était prévue cette année à Mertzwiller a été reportée à 2021. Se retrouver dans la convivialité, la bonne humeur et la joie d'être ensemble, fait aussi partie de la vie d'un sapeur pompier et cela nous manquera à tous.

Nous déplorons aussi la disparition de notre vétéran STEFFEN Joseph dit « SEPP » décédé le 30 mai 2020. Après une vie bien remplie, pompier corps et âme, toujours présent à toutes nos manifestations, il fût un bel exemple pour nous tous.

Suite aux énormes besoins des sinistrés du Var et des Alpes Maritimes, l'amicale a fait un don à l'UDSP 06 pour aider les pompiers à acheter de la nourriture nécessaire à la préparation des repas des bénévoles et des sinistrés.

56 INTERVENTIONS en 2020 (du 01/11/2019 au 30/10/2020, se décomposent de la façon suivante :	
Assistances aux personnes	23
Capture d'animal	1
Feu habitation, véhicule, forêt/broussailles, cheminée	12
Accident de circulation	4
Dégagements de chaussée	3
Nid de guêpes/ frelons	12
Divers	1



Mariage de notre Caporal Adéline Bertrand et Nicolas Steinmetz

Mais aussi année de bonheur...

Au printemps, notre Caporal Adéline BERTRAND et Nicolas STEINMETZ ont dû reporter leur mariage. Mais les deux tourtereaux ont pu convoler en juste noce par une très belle journée en septembre. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur et que suivent de nombreux petits sapeurs pompiers...

Cette année, nous avons encore la joie d'organiser notre déjeuner dansant au mois de Mars, mais en raison des mesures sanitaires, nous ne pourrions sûrement pas en faire autant en Mars 2021.

Nous donnons d'ores et déjà RDV à nos fidèles convives pour 2022, en espérant que le Covid ne sera plus qu'un lointain souvenir.

Nous renouvelons toujours notre appel aux volontaires. Si vous êtes intéressés par l'activité des sapeurs pompiers, et âgés d'au moins 16 ans, n'hésitez pas à nous rejoindre. Les plus jeunes (à partir de 12 ans) sont aussi les bienvenus pour intégrer la section des Jeunes Sapeurs Pompiers du Val de Moder.

L'ensemble de la section de Dauendorf/Uhlwiller vous souhaite un joyeux Noël, une bonne année et surtout bonne santé pour 2021.

**Le Chef de section
BERTRAND Dominique**



«Joie de vivre»

Un début d'année riche en activités dont certaines ont pu être réalisées : Comment se protéger contre les cambriolages ou éviter les arnaques sur internet, une projection sur les poissons des différents continents par Robert ALLGAYER, ou encore un film réalisé par René STURTZER sur les oiseaux d'ici ou d'ailleurs. Malheureusement les autres projets se sont arrêtés brutalement à cause de la crise sanitaire. Nous avons une pensée particulière pour M. Allgayer qui nous a quittés cette année.

À nos chers membres et amis de la «JOIE DE VIVRE»

C'est par cette carte virtuelle, que j'adresse aux membres de notre association «Joie de vivre», ainsi qu'à tous les habitants de Dauendorf-Neubourg d'ores et déjà une très bonne année 2021 ... en espérant que celle-ci nous permette enfin de nous retrouver.



Méditer pour retrouver la sérénité

Avez-vous déjà médité ? Qu'est-ce que la méditation en pleine conscience ?

Notre association propose des rencontres chaque jeudi soir à 20h sous forme d'initiation, de partages et d'échanges. Tous les ans, nous organisons également 4 journées de pleine conscience dont une qui a toujours lieu au couvent d'Oberbronn où l'environnement se prête magnifiquement à la contemplation.

À l'ère du changement, changer le monde, c'est d'abord se changer soi-même pour tendre vers plus de paix, de sérénité, de confiance en développant les graines de la bienveillance et de la compassion.

L'énergie de la pleine conscience aide en ce sens. Et bonne nouvelle, toutes les activités que nous faisons au quotidien peuvent être effectuées en pleine conscience, marcher, manger, boire un thé, parler, écouter, travailler, jardiner, cuisiner, faire du sport. La pratique est très simple et demande seulement un entraînement régulier, comme toute pratique. En milieu scolaire les enfants des écoles primaires, collège et lycée apprécient beaucoup ce moment qui leur permet de libérer des émotions et de développer davantage le respect mutuel et la compréhension. Il en est de même du milieu médical ou en entreprise, où l'exercice du renouveau aide chacun à s'exprimer avec bienveillance.

En pratiquant l'arrêt, la pleine conscience est là. Avec la respiration, la concentration se développe jusqu'à la vision profonde.

Si vous avez envie d'essayer, ou de découvrir tous les bienfaits de la méditation pour vous-même et

pour votre entourage, ou si tout simplement vous aspirez au changement, n'hésitez pas, contactez-nous.

Nous pratiquons et suivons les enseignements du moine zen vietnamien Thich Nhat Hanh, nommé au prix Nobel de la Paix par Martin Luther King, pour toute son œuvre en faveur de la paix au Vietnam et dans le monde. Il a enseigné la pleine conscience à travers toute la planète et vit en France dans son monastère du Village des Pruniers en Dordogne.

Association Rivière du dharma
1 rue Principale - 67350 Neubourg
port. 06.50.41.48.83 Sung Kayser

Didier Bauffe 06.60.81.03.72
Francine Kraemer 06.08.25.28.21
www.rivieredudharma.com



Les chasseurs, des usagers de la nature aussi légitimes que les autres

Un seul mot d'ordre : mieux se connaître et mieux se faire connaître, mieux informer pour « vivre ensemble la nature ».

De nos jours, nous marchons résolument vers une chasse durable, et les chasseurs sont conscients qu'il leur faut désormais expliquer et mieux informer, mais aussi partager la nature avec des usagers toujours plus nombreux.

Promeneurs, randonneurs, vététistes, cavaliers et chasseurs parcourent les mêmes sentiers et chemins, en accord avec les propriétaires fonciers et chacun selon les règles propres à son activité. Tous aspirent à exercer leur loisir dans des conditions de sécurité, de quiétude et de bonne cohabitation et ce, dans un environnement préservé.

Certains peuvent le pratiquer tous les jours de l'année. Nous les chasseurs sommes souvent astreints à pratiquer uniquement le week-end. Certains jours et soirées de la semaine de septembre à mars voire fin mai, pour protéger les semis et cultures mis en place par nos agriculteurs. La chasse anticipée se pratique dès le mois de mars, pour assurer une régulation (voire destruction) de l'espèce du sanglier, qui suite (ou grâce) à la situation de confinement due au COVID-19 prolifère et fait des dégâts considérables dans les cultures et les prairies.

Qui sait par exemple que les chasseurs, au-delà de la pratique de leur loisir, par des actions d'aménagements des milieux naturels, contribuent activement à la protection de la faune sauvage et de la biodiversité ?

Combien savent également que les chasseurs ont un rôle qui nous est dévolu en tant que chasseurs, et d'être reconnus comme indispensables à l'intérêt général et nous devons donc être irréprochables sur la conduite à tenir lors des actions de régulation et destruction.

En 1925, les agriculteurs alsaciens et mosellans ont abandonné leur droit d'affût en échange de l'indemnisation des dégâts. Le Syndicat des Chasseurs a été créé, avec pour but, l'indemnisation des dégâts de sangliers. La loi du 23 Février 2005 remplaça le Syndicat par le Fonds d'Indemnisation, le F.I.D.S.

À ce jour et pour l'année 2020, les dégâts s'élèvent à près de 1.200 ha pour l'ensemble du département du Bas-Rhin. Pour la commune de Dauendorf, les dégâts représentent une surface de plus de 13 hectares (sur les 605 de surface agricole du ban communal), pour un montant de plus de 11 200 € !

Ces données sont disponibles sur le site : www.fids67.fr pour ceux qui souhaitent de plus amples informations.

Nos campagnes sont de plus en plus fréquentées. Plutôt que de morceler les territoires dans l'espace et dans le temps pour la pratique d'une activité au détriment d'une autre, il convient de trouver des solutions de cohabitation durable sur ces espaces naturels, dans le respect du droit de propriété et de la réglementation en vigueur.

Pour les années à venir, chaque partie prenante se devra de consentir à un effort commun.

Les Chasseurs :

Les chasseurs sont locataires d'un bail de chasse à la commune, sur une durée de 9 années.

Les chasseurs payent les dégâts via le Syndicat par le Fonds d'Indemnisation (F.I.D.S.).

Les Chasseurs sont dans l'obligation de réguler l'espèce du sanglier.

Les Chasseurs sont en négociations permanentes avec les agriculteurs qui cultivent les champs et prairies afin de trouver des cultures moins sensibles à l'appétence des sangliers et ainsi réduire les dégâts.

Les chasseurs sont en cohabitation respectueuse avec l'ensemble des usagers de la nature.

C'est grâce aux efforts de tous les acteurs et utilisateurs de cette nature que nous pourrions développer ce que nous appelons le « bien-vivre ensemble ». Y compris lorsque le « dialogue » n'est pas toujours évident.

Nous vous souhaitons de passer de très bonnes fêtes de fin d'année, de prendre bien soin de vous durant ces temps troubles, de nous serrer les coudes pour triompher ensemble de ce fléau qui nous poursuit et nous encercle.

Joyeux Noël en St Hubert et bonne année !



Une dernière messe célébrée dans notre église St Cyriaque par Père Christophe

Père Christophe, prêtre coopérateur de notre paroisse durant de nombreuses années, a célébré sa dernière messe dans l'église St Cyriaque le 16 septembre.

À l'issue de la messe, la municipalité a organisé une réception à l'extérieur de l'église pour le remercier pour les services rendus à ses paroissiens.

Le maire dans son discours a relevé les excellentes relations entretenues par Père Christophe avec l'ensemble du personnel et les élus municipaux.

Il a notamment relevé la belle journée du 15 mai 2018, lors de laquelle, la municipalité, les bénévoles et Père Christophe ont accueilli des personnes suivies par CARITAS STRASBOURG.

Le maire, au nom de l'ensemble des paroissiens, a souhaité bonne chance à Père Christophe dans ses nouvelles fonctions, en espérant garder des contacts réguliers.



La municipalité a confié à un artiste peintre la réalisation d'un tableau représentant le presbytère, un cadeau qui permettra à Père Christophe d'avoir de temps en temps une pensée pour notre village et ses habitants qu'il affectionne.

Rénovateur de Statue



René MARTINI un artiste peintre local a rénové bénévolement les statues en bois de l'église de DIEFFENBACH-LES-WOERTH.

Dimanche 8 décembre 2019 a eu lieu la messe inaugurale de l'église Saint-Joseph de Dieffenbach-les-Woerth, après deux ans de travaux de rénovation.

Un hommage particulier a été rendu à cette occasion à René MARTINI, qui a gracieusement, et avec une main de maître, restauré les nombreux décors peints et sculptés des autels et des statues en bois de cette belle église.

Pour ce faire, notre artiste local utilise de l'huile de lin cuite, de la térébenthine française, moins grasse, et du siccatif pour accélérer le séchage des peintures.

Un hommage lui a été rendu par l'ancien maire Alphonse ATZENHOFFER et par l'ensemble des paroissiens présents.

René a été très touché par les longs applaudissements, et particulièrement ému d'avoir pu participer à la rénovation de ce patrimoine remarquable chargé d'histoires locales, notamment cette belle piéta qui date de 1891 devant laquelle il pose sur la photo.

Le maire de DAUENDORF et son épouse Justine, sur invitation du maire local, ont participé à la messe inaugurale ainsi qu'au verre d'amitié qui a suivi.

Tous les deux ont eu l'occasion d'admirer le travail remarquable de René, et l'ont félicité.

Notre commune peut être fière de compter parmi ses habitants une personne avec autant de talent, et prête à donner de son temps, bénévolement pour participer à la sauvegarde du patrimoine local d'une charmante petite commune.



Te voilà Médecin !

Floriane a soutenu sa thèse pour le diplôme de docteur en médecine générale.

Lundi 28 septembre, Floriane BEBON MULLER, fille de Justine et de Claude BEBON, maire de la commune, a présenté à la Faculté de Médecine de STRASBOURG sa thèse pour son diplôme final de docteur en médecine générale. La thèse de Floriane portait sur la pratique de l'activité physique et sportive adaptée, et la généralisation du sport-santé sur ordonnance chez les femmes enceintes, thème cher à son directeur de thèse le Dr Alexandre FELTZ également adjoint au maire de la ville de STRASBOURG en charge de la santé.

Le jury était composé du Dr Alexandre FELTZ, du Professeur Marie-Eve ISNER-HOROBETI, du Professeur Nathalie JEANDIDIER et du Professeur Philippe DERUELLE.



Après sa présentation et la séance questions-réponses, Floriane a obtenu les félicitations du jury avec mention très honorable sous les applaudissements des membres de la famille et amis qui ont pu assister à ce moment très émouvant qui clôture de longues années d'études.



Une jeune infirmière en Guyane

Témoignage très touchant d'une jeune infirmière Adéline fille de Marie-Andrée et Jacky BERTRAND, en mission en Guyane.

Début juin, l'épidémie de Covid-19 commence peu à peu à diminuer en Métropole, cependant en Guyane elle vient tout juste de commencer.

Doublement touchée par une épidémie de covid-19 et de dengue, la Guyane a besoin de renfort en personnel soignant. C'est donc dans ce contexte que je suis partie en tant qu'infirmière via la Réserve Sanitaire. Cela m'a permis de partir durant un mois et demi. Basée à Cayenne, je fais partie des équipes mobiles de dépistage où nous allons au plus près des populations qui n'ont pas de couverture sociale et pas forcément accès au soin.

Ce département qui fait partie de la France comporte une population très hétérogène (plus d'une dizaine de langues parlées), et tout le monde n'a pas la même qualité de vie.

Plusieurs intervenants locaux nous ont aidés pour aller dans les quartiers les plus pauvres, car sans eux nous n'aurions rien pu faire.



Dans ce genre de mission il est important de s'adapter et de ne pas imposer sa vision, il faut travailler ensemble. J'ai pu donc travailler en collaboration avec la Croix Rouge et Médecin du monde, qui m'ont beaucoup appris, tant sur le plan professionnel que personnel.

Aider les autres, être au plus proche des populations c'est ce que je préfère.

En effet, j'avais déjà pu avoir une expérience similaire au Sénégal il y a quatre ans. Ce sont des expériences très riches humainement, qui influencent ma vision que j'ai de moi et du monde.

Cette deuxième mission ne sera sûrement pas la dernière.



3 jeunes entrepreneurs de notre commune avec des projets

Le 7 juillet, notre maire a organisé à la mairie une rencontre entre trois jeunes dirigeants d'entreprises artisanales de notre commune et deux représentants du CAIRE :

Le CAIRE est le centre d'animation, d'information et relais économique. Il a pour vocation d'informer, d'accompagner et de coordonner le développement des entreprises de notre territoire et de mettre en œuvre des actions en matière de développement économique au niveau de la Communauté d'Agglomération de HAGUENAU.

Les trois dirigeants rencontrés ont tous des projets de développement, ce qui justifie pleinement le projet en cours de création d'une zone artisanale au nord de la rue du cimetière avec la CAH.

Le but de cette réunion était de présenter les trois entreprises et leurs projets, et de sensibiliser les responsables du CAIRE de la nécessité de réaliser une zone artisanale au nord de la rue du cimetière pour offrir à ces trois jeunes ou à d'autres jeunes entrepreneurs de notre commune la possibilité de développer leur activité respective dans de meilleures conditions.

Les trois dirigeants sur la photo de gauche à droite :

M. Régis PFISTER dirigeant de la SARL AMPER PV

- Date de création : 2017.
- Activité : Travaux d'installation et d'entretien, entreprise spécialisée dans le photovoltaïque.
- Zone de chalandise : + de 350 Km autour de Dauendorf.
- **Projet** : Souhaite acquérir un terrain pour y faire construire un bâtiment de stockage et de bureau pour son entreprise.

M. Antoine LEBOLD dirigeant de la SARL LES TRAVAUX d'ANTOINE

- Date de création : 2019. Avant avait une micro-entreprise.
- Activité : Travaux de maçonnerie générale et gros œuvre de bâtiment.
- Zone de chalandise : local.
- **Projet** : Souhaite remplacer son atelier de stockage actuel situé en zone UXE, en construisant un hall de stockage, bureau et showroom à la place (d'environ 500 m²).

M Raphaël KLEINCLAUS, fils de Paul, dirigeant de la SARL CHARPENTE KLEINCLAUS

- Ancienne affaire familiale locale bien connue (3ème génération).
- Activité : charpentier bois (charpente, ossature bois ...).
- Zone de chalandise : local et régional.
- **Projet** : Construction en prolongement du hall de stockage actuel en zone UXE, d'un bâtiment d'environ 1500 m² pour y implanter un nouvel atelier, les bureaux et le stockage. A noter que le permis de construire relatif à ce projet a été obtenu et que des travaux de terrassement ont déjà débuté.

Notre commune peut être fière de compter parmi ses concitoyens des jeunes dirigeants passionnés et avec un savoir-faire, qui ont envie de développer leur entreprise par des investissements prévus sur le plan local.



Tournée d'inspection

Le 21 novembre dernier, le conseil municipal a parcouru les rues des deux villages pour faire le bilan de l'état de la voirie et des espaces verts.

Des cyclistes de la commune à l'honneur



Cette année 2020 a été une année charnière pour deux clubs cyclistes de notre communauté d'agglomération. En effet, la Pédale de l'Est de Haguenau (PEH) et le Road Team Val de Moder ont fusionné fin 2019 en un seul et même club : **l'Union Cycliste de Haguenau (UCH)**.

Le but pour ces deux clubs étant d'unir leurs forces et leurs moyens pour en faire un club phare de la région, car ne dit-on pas que « l'union fait la force » ? C'est d'ailleurs la devise de cette nouvelle association.

Si l'ancienne Pédale de l'Est de Haguenau a fait parler d'elle au niveau « élites », la jeune association du Road Team s'était surtout fait connaître avec ses jeunes licenciés en remportant plusieurs titres régionaux. La nouvelle entité continue donc sur cette lancée en proposant les pratiques essentielles du vélo sur route, de piste, mais aussi de VTT et de cyclo-cross. Et dans ces domaines, notre village recense plusieurs membres.

Il y a, tout d'abord, **Aurélien KAYSER**, une graine de champion au palmarès déjà bien éloquent. En effet, il compte à ce jour environ 75 victoires depuis qu'il a commencé en 2015. Il est actuellement en seconde au « Pôle excellence sportive cyclisme » à Walbourg, dont l'encadrement sportif est fourni par l'UCH. Il fait environ 6 000 km par an pour s'entraîner. Il est champion minime en titre du Bas-Rhin en route et du Grand Est en cyclo-cross.

Cette année, il a gagné à Bischwiller le TRJC (Trophée Régional des Jeunes Cyclistes) en minimes et participe ainsi à la victoire de toute l'équipe de l'UCH. Cette victoire lui ayant coûté beaucoup d'énergie, il finit médaille de Bronze au championnat Grand Est sur route et 2^e au championnat d'Alsace.

Son papa, **Fabien KAYSER**, s'est (re)mis au vélo en 2015, avec le démarrage de l'activité d'Aurélien, à 45 ans. Fabien est vice-président chargé des partenaires (sponsors) au sein du club et l'entreprise qui l'emploie sponsorise le club (OSTWIND). Il s'est remis à la compétition route et cyclo-cross il y a trois ans. Son palmarès se résume à la victoire au critérium d'Erstein en 2019. Mais, depuis, il fait régulièrement des tops 20 sur les courses vallonnées, et des tops 10 sur des courses plates... Il est content d'avoir repris une activité sportive qui le tient en bonne santé et en forme ! Il encourage tous les jeunes et moins jeunes à faire de l'activité !

Leur histoire ressemble à celle de la petite famille de la maîtresse de Neubourg qui est aussi membre du club.

Le premier à avoir intégré l'école de vélo est **Ruben ESCHENBRENNER** en 2016. Il a, cette année, terminé plusieurs fois sur le podium mais son meilleur souvenir est sa victoire en poussin au TRJC.

Il a, par la suite, converti ses parents et sa sœur qui ont pris goût au vélo en emmenant Ruben s'entraîner. **Eryn ESCHENBRENNER**, sa sœur, participe à des courses depuis 2019 et l'équipe féminine de l'UCH dont elle fait partie s'est classée 2^e au TRJC cette année. Leurs parents ont rejoint l'équipe des bénévoles pour encadrer les entraînements de l'école de cyclisme en même temps : **Frédéric ESCHENBRENNER** encadre régulièrement le groupe des poussins/pupilles le samedi matin alors que **Vanessa ESCHENBRENNER** s'occupe des plus jeunes. Dans son groupe, il y a 2 jeunes habitants de Davendorf : **Leny HERZOG**, qui a commencé en 2019 et fait son premier podium en finissant 3^e au Critérium d'Eckwersheim cette année et le tout jeune **Lucien KLEIN** qui a commencé en septembre.



Aurélien



Eryn



Ruben

Malgré une saison tronquée par l'épidémie de la covid-19, 2020 se solde, pour l'instant, par 5 victoires sur route et un podium à chaque course de la saison. En cyclo-cross, où il est passé cadet à l'automne, il finit 3^e de sa première course à Brumath. Sélectionné pour la première manche de la coupe de France à Vittel, celle-ci a malheureusement été annulée...

En cadet, son objectif est de faire un top 10 et pourquoi pas une victoire au niveau national ! Il devra passer à 10 000 km par an sur route pour avoir le niveau requis... soit entre 10 à 15 heures d'entraînement par semaine.



Victoire de Fabien Kayser

De nombreux jeunes du Val de Moder, Haguenau et alentours évoluent également au sein du club et affichent un palmarès dont le club peut être fier. La patience est de mise pour tous ces cyclistes qui, avec le confinement, doivent réinventer leur pratique. Ils ont hâte de reprendre la route des entraînements et des compétitions ! Il ne vous sera pas rare de les croiser sur nos routes, dans la forêt ou autour du stade de Neubourg !

Nous remercions tous les encadrants et les bénévoles, sans lesquels un club ne pourrait exister.

Les 34^e Courses de Neubourg et puis...

Échos de « Neubourg Loisirs »

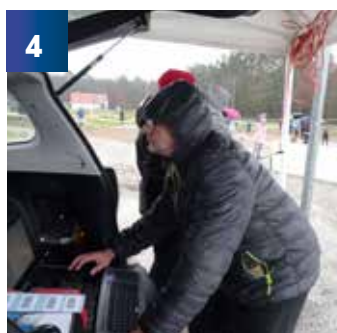


Malgré un temps pluvieux, la fréquentation des 34^e Courses de Neubourg, le 1^{er} février 2020, a été bonne avec 400 participants au total. On ne savait pas, à ce moment-là, que la pandémie allait causer l'annulation des autres rendez-vous de l'année prévus à la Maison des Loisirs.

voilà donc quelques photos d'ambiance de cette journée pluvieuse mais malgré tout sympathique et chaleureuse. Prises de vues : Jean-Louis Doppler et Dominique Wagner.

Légendes photos :

- 1- Dès le départ de la course des as, Marc JAMIN (dossard 380), le futur vainqueur, a pris les devants.
- 2- Katia Hirtz (151) : même pas peur... La vétérane a enchaîné cross court et course des as.
- 3- Les parapluies de... Neubourg !
- 4- Marcel, notre fidèle chronométrateur et manager du site www.performance67.com
- 5- Jean-Claude, l'organisateur et animateur, et Benoît qui contrôle les (bons) résultats.
- 6- Bernard veille sur le départ et ... l'arrivée.
- 7- Sprint déterminé et souvent déterminant.
- 8- Une centaine de coupes et de prix sont distribués aux trois meilleurs de chaque catégorie. En plus de la médaille à tous les participants.
- 9- Les jeunes ont été fidèles au rendez-vous.



Les 35^e Courses de Neubourg sont envisagées **Le samedi 6 février 2021** et le « **Maïfescht** » **Le samedi 22 mai...** si les conditions sanitaires le permettent.

Les membres de l'association Neubourg Loisirs vous souhaitent de joyeuses fêtes et une bonne et belle année 2021. Avec la santé surtout ! Le président : Jean-Claude WAGNER

Les bonnes résolutions à prendre pour la nouvelle année 2021, je respecte **les règles suivantes :**



■ **je limite les nuisances sonores.** Petit récapitulatif des bruits souvent excessifs : aboiements, radios, moteur de mobylettes, voitures, tondeuses, autres engins de jardinage et bricolage.

■ **je respecte les horaires autorisés de tonte** de pelouse dans notre commune :

Horaires d'utilisation du lundi au vendredi :

de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30.

Horaires d'utilisation le samedi :

de 9h à 12h et de 15h à 19h.

Le dimanche et les jours fériés de 10h à 12h.

La rue



■ **je rentre mon véhicule dans ma cour**, et ne le laisse pas sur le trottoir en dehors des places de parking autorisées. Je facilite ainsi le passage des piétons et des poussettes et une circulation des véhicules moins dangereuse.

■ **je nettoie et balaie régulièrement mon trottoir**, la balayeuse mécanique quant à elle nettoie ma rue et non mon trottoir. Six passages sont programmés durant l'année 2021 : les dates seront mentionnées ultérieurement sur le site internet.

■ en période hivernale, **je déneige le trottoir devant ma propriété.**

■ **Je respecte la vitesse maxi de 50km/h avec mon véhicule** dans mon village, et essaie de me déplacer à pied et en vélo pour les courtes distances. **Nous constatons malheureusement que beaucoup d'automobilistes roulent trop vite dans nos rues jusqu'à dégrader les panneaux de signalisation.** Malgré les investissements réalisés aux entrées de nos villages, beaucoup d'automobilistes traversent la commune à des vitesses excessives. **De véritables irresponsables dangereux !**

■ Lorsque je promène mon TOUTOU, **j'emmène quelques sachets plastiques pour ramasser ses déjections.** Petit geste simple, mais ô combien utile pour les autres passants.

Nous et nos animaux de compagnie

Les animaux domestiques prennent de plus en plus de place dans la société.

Nous en sommes donc responsables pour leur offrir une vie saine et aimante.

Vous avez un chat ou un chien ?

■ **je fais stériliser mon animal**

La démarche pourra s'effectuer dès le 4^e mois pour un chat et dès le 6^e mois pour un chien auprès de votre vétérinaire et sous anesthésie.

Elle protégera votre animal des maladies : abcès, bagarres, marquages urinaires et tout trouble du comportement. Plus grave encore, éviter le cancer de la prostate, de la chaîne mammaire, infection de l'utérus, Sida du chat, etc...

Elle évitera aussi les fugues intempestives et les surprises qui en découlent : gestation.

La pilule quant à elle est à bannir !

Pour ce qui est du chat nous éviterons ainsi une prolifération malheureusement en train de s'accroître ! Savez-vous qu'un couple de chats peut engendrer une portée moyenne de

7 chatons / 4 fois par an ?

À vos calculettes !

Sans parler de consanguinité.

Ci-dessus la photo d'un chaton blessé retrouvé à la Croix Noire, soigné et puis adopté.



■ **je fais identifier mon animal de compagnie**

Par tatouage ou par puce électronique l'identification est obligatoire depuis janvier 2012 pour le chat et 1999 pour le chien.

Seul le vétérinaire est habilité à la pratiquer ; un moyen simple et efficace de protéger son animal en cas de perte ou de vol.

Cette traçabilité sauvera votre animal, car non identifié celui-ci est considéré comme errant avec tous les risques que cela comporte, entre autres la fourrière.

Perdu il vivra une vie de misère, et risque l'euthanasie s'il est malade. Elle évite aussi le trafic d'animaux.

Si vous trouvez un animal, il est urgent de le porter chez un vétérinaire qui constatera l'identification (acte gratuit).

Il est à noter que toute identification est signalée à l'I-CAD - organisme national (tout changement d'adresse est à leur communiquer).

Stériliser/Castrer/Identifier sont indispensables à harmoniser votre vie aux côtés de votre animal de compagnie, qu'il soit en appartement, en maison avec ou sans sortie, ou libre.

Vous avez encore des interrogations ?

L'équipe MyKatPat reste à votre disposition.

Contact : reseaumykatpat@gmail.com

MyKatPat (Réseau Solidaire et Bienveillant d'Entre Aide et d'Action en faveur des Animaux).

Vous pouvez également contacter la SPA de HAGUENAU 03 88 73 01 33 pour des problèmes de stérilisation et d'animaux errants.

L'urbanisme

■ Avant le démarrage de tout projet de construction, de création de piscine ou de démolition, **je dépose impérativement à la mairie les documents suivants :**

- une déclaration préalable pour des surfaces **inférieures à 20 m²**.

• un permis de construire pour des surfaces **à partir de 20 m²**, avec obligation de recourir à un architecte au-dessus de 150 m² de surface de plancher total (existant + créé).

Il est strictement interdit de démarrer toute construction avant l'obtention du permis. Et pourtant nous avons eu des cas dans notre commune cette année.

À ceux qui ont mis en place des piscines sans déclaration, merci de régulariser rapidement.

L'entretien dans la propriété et le respect de la nature



■ **je ne brûle pas à l'air libre des déchets verts :**

c'est formellement interdit, nous avons des déchèteries à proximité.

■ si mon terrain se trouve en limite de voirie, **je sais que je suis assujéti à une servitude d'égagage**, en vertu de laquelle, **je dois couper branches et racines qui avancent sur la voie publique.**

■ **Je respecte la réglementation en vigueur concernant l'abattage des arbres et des haies.**

Les haies ont non seulement un rôle important pour le paysage, mais surtout elles constituent un écosystème favorable à un tas d'espèces différentes, que ce soit pour les oiseaux qui y construisent leur nid ou les petits mammifères qui y trouvent également refuge ou nourriture.

C'est pourquoi, afin de ne pas porter atteinte à ces espèces, fragilisées par les mois d'hiver, il est strictement interdit de tailler ou d'arracher toute haie après le 15 mars et jusqu'au 31 juillet. (Arrêté préfectorale du 15 mars 2002).

Par contre, si un arbre se trouvant sur votre propriété penche dangereusement et risque d'endommager une construction, vous êtes responsable. Il faudra enlever ou faire enlever l'arbre en question. Vérifier également votre assurance responsabilité civile.

■ **je respecte l'obligation règlementaire de faire ramoner par une entreprise spécialisée ma cheminée 2 fois par an.** À noter les références de l'entreprise qui intervient sur notre commune :

RAMONAGE SARL FISCHER, 14 route d'Obermodern - 67330 BOUXWILLER tél 03.88.70.76.74

■ **Je ne jette pas mes détritux, sacs poubelles, bouteilles dans la nature.**

Lors du nettoyage du printemps, nous récoltons beaucoup trop de déchets qui viennent de la négligence de certains.



■ **Rappel de la part du SDEA :**

Je ne jette pas les lingettes dans le réseau d'assainissement.

Elles sont un véritable fléau pour celui-ci. Jetées dans les toilettes, les lingettes causent de sérieux dysfonctionnements dans les stations de pompage et d'épuration : elles bouchent et détériorent les pompes de relèvement, obstruent les grilles des stations d'épuration et sont parfois à l'origine de pannes importantes. Ainsi, l'eau peut parfois ne plus être relevée et faire déborder le réseau d'assainissement vers le milieu naturel ou interrompre la bonne épuration des eaux, polluant ruisseaux, rivières, nappes phréatiques... Des conséquences plus que dommageables car elles augmentent le coût de l'assainissement, et donc de la facture d'eau.

**LE NOUVEAU FLÉAU
DES CANALISATIONS**

**APRÈS UTILISATION,
JETEZ LES LINGETTES
DANS VOTRE POUBELLE !
LES LINGETTES SONT
SOUVENT
DITES "BIODÉGRADABLES".
EN RÉALITÉ,
ELLES NE LE SONT PAS !!!**



Des bénévoles bricoleurs

Merci à Paul pour la réalisation de ce bel ensemble table et bancs et à Christian pour les 3 poubelles réalisées avec des matériaux de récupération, que vous pouvez admirer au GEIERSBERG.



La bonne position

Regardez bien ces trois photos. Bras croisés, mains dans les poches, mains sur le balai, mains sur la pelle, mains sur les hanches. Choisissez la meilleure position prise par ces Messieurs pour observer les travaux réalisés.

Heureusement que Guy notre employé communal ne se laisse pas perturber par le photographe.



La photo d'origine et le tableau sous verre.

Le 16 septembre, notre commune a offert à Père Christophe à l'occasion de son départ de notre paroisse, ce beau tableau : une peinture sous verre mettant en valeur notre presbytère, tableau réalisé à base de cette photo. Admirez à la fois la photo et surtout cette belle réalisation.



Besoin de vous



Prochaine collecte de sang

le **25 JANVIER 2021**

à la maison des loisirs
de Uberach

de 16h30 à 20h

Collation offerte

Autres dates 2020 :

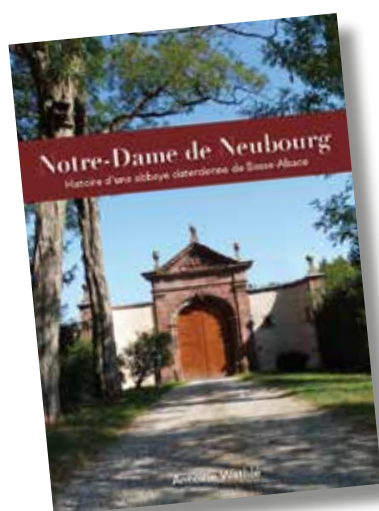
26 avril - 28 juin

Lundi 30 août - 25 octobre

EFS Strasbourg

10 Rue Spielmann - 03 88 21 25 03

Et pendant ce temps
nos amis les animaux
sont bien présents dans notre village



Notre-Dame de NEUBOURG

Après un franc succès du livre sur l'abbaye de Neubourg, une réimpression est actuellement disponible.

L'auteur M. Antoine Wathlé, professeur d'histoire retraité, partage dans ce récit, complété par des photos du site, vestiges et documents d'archives, le résultat de nombreuses années de recherche.

Vous pouvez à nouveau l'acquérir à la mairie au prix de 36 euros.

Pensez à vos cadeaux de Noël.

La commune gâte ses seniors

Traditionnellement la « Fête des Aînés » a lieu le 2^e dimanche du mois de janvier. C'est toujours une belle journée de retrouvailles pour nos seniors de 65 ans et plus, mais également un agréable moment partagé par les conseillers municipaux, au service des aînés, et dans une belle ambiance conviviale. La crise sanitaire ne nous permettra pas en 2021 d'organiser cette belle rencontre. Le conseil municipal a décidé unanimement de gâter l'ensemble de ses seniors à l'occasion de Noël. Nous nous sommes retrouvés le samedi 19 décembre, à l'espace Concordia, pour confectionner des sachets garnis. Organisés en ateliers, c'est dans le respect des consignes sanitaires que les sachets du Père Noël se sont vus garnir de bonnes productions locales. Et c'est dans l'après-midi même que ces petits lutins d'un jour ont distribué leurs présents aux aînés du village.

Nous leur souhaitons à tous un chaleureux Noël et leur donnons rendez-vous en janvier 2022, pour une nouvelle journée festive.



Das kloster Le couvent

Ce livre écrit par l'abbé A. Wurry en 1932 retrace l'histoire du couvent de Dauendorf. Il a été retrouvé à la Congrégation des Servantes du Cœur de Jésus.

À l'origine, en 1867, Madeleine Kandel fait construire un bâtiment dans sa propriété et en fait don à Oliva Uhlrich qui y fonde un couvent pour les servantes du Sacré Cœur de Jésus. Sur la façade sont sculptés deux Christ en croix. En 1885 le curé Martz fait construire une chapelle en croix grecque, et en 1897 il y ajoute une nef...

L'établissement recueillait des orphelins et des personnes âgées sans famille et sans ressource.

Ce livre a été traduit en français par Christian Schalck et la commune souhaite le faire réimprimer pour faire profiter un maximum de nos citoyens de cette histoire.

Si cela vous intéresse, vous pouvez passer une précommande en vous inscrivant à la mairie à l'adresse mail : mairie.dauendorf@wanadoo.fr ou par téléphone au 03 88 07 71 36. Le prix du livre sera de 15 euros dont une partie sera reversée à la Congrégation.

Naissance 2019

Noah BERBACH,
né le 19 décembre
Fils de Olivier BERBACH
et Karen MATTEL



Naissances 2020



Noémie, Véronique, Jacqueline ZÆGEL
née le 10 juin
Fille de Joël, Antoine, Marcel ZÆGEL
et Elodie KOLZ

Julian SCHEIN,
né le 11 juin
Fils de Christophe, David SCHEIN
et Anémone, Margot DILLMANN VON BONN



Georges, Gabin BASTIEN,
né le 15 juin
Fils de Julien BASTIEN
et Claire HALLER

Anna, Maelline MUHLACH
née le 15 juin
Fille de Frédéric, Loïc MUHLACH
et Tiffany, Pauline BANK



Nathan STURTZER,
né le 11 octobre
Fils de Mathieu STURTZER
et Emilie, Francine ACKER

Marius, Alain, Michel DENNI
né le 28 octobre
Fils de Maxime, Charles, André DENNI
et Lydie DINKEL



Mariages 2020

MARIAGES CÉLÉBRÉS
EN NOTRE COMMUNE :

07 mars 2020
Alicia, Anne REINBOLD et
Alexandre, Pierre ESTEVES

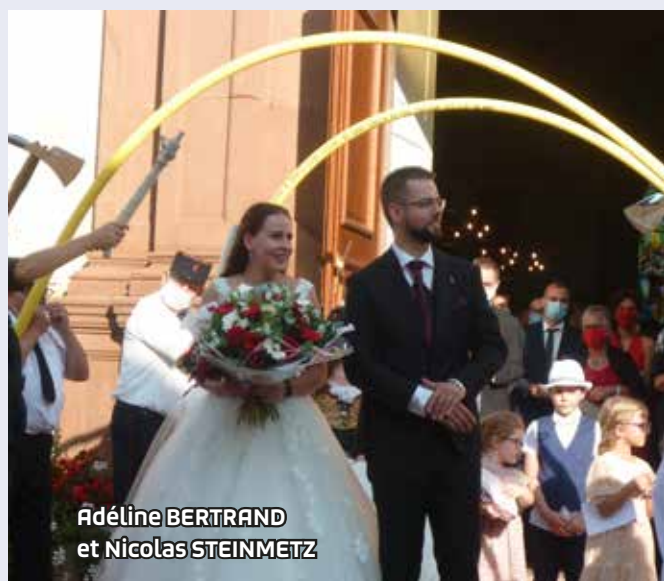
01 août 2020
Adéline, Georgette BERTRAND
et Nicolas, Antoine
STEINMETZ

05 septembre 2020
Katarzyna, Ewa DZIWULSKA
et Christian, Roger WILD

PACS
enregistré à Dauendorf

08 octobre 2020
Alicia, Odette, Erika ISRAEL et
Florian, Gérard JOCHUM

Nous leurs adressons
nos sincères et chaleureuses
félicitations
et tous nos vœux de bonheur



**Adéline BERTRAND
et Nicolas STEINMETZ**



**Katarzyna DZIWULSKA
et Christian WILD**



**Alicia ISRAEL et
Florian JOCHUM**



Décès en 2019

- **LUTZ née WENDLING Marie-Rose**
Décédée le 15 décembre à l'âge de 87 ans

Décès en 2020

- **LUTZ née BOCH Marguerite, Sophie**
Décédée le 20 février à l'âge de 92 ans
- **KLEINCLAUS Marcel**
Décédé le 02 mars à l'âge de 92 ans
- **OTT Bernard**
Décédé le 30 mars à l'âge de 76 ans
- **BOQUÉ Roland, Patrick**
Décédé le 31 mars à l'âge de 75 ans
- **LENTZ née WALLENDORF Mauricette, Renée**
Décédée le 19 avril à l'âge de 81 ans
- **WECKEL Antoine**
Décédé le 21 mai à l'âge de 94 ans
- **STEFFEN Joseph, Fernand**
Décédé le 30 mai à l'âge de 92 ans
- **BALTZER Georges, Florent**
Décédé le 22 août à l'âge de 82 ans
- **HUMBERT née WOLFF Julienne, Emilie, Marie**
Décédée le 03 octobre à l'âge de 90 ans
- **ALLGAYER Robert, Edmond, Gilbert**
Décédé le 10 octobre à l'âge de 73 ans
- **STURTZER Alain, Michel**
Décédé le 04 novembre à l'âge de 60 ans
- **RIEHL née GLUCK Marie, Anne**
Décédée le 06 novembre à l'âge de 90 ans

**Par ailleurs 26 pensionnaires
de la Maison du Sacré-Cœur EHPAD
sont décédés en 2020.**

**Nos sincères condoléances
aux familles**

Les Jubilaires

80 ans :

OSTER Françoise	Le 30 janvier	Dauendorf
KRESS René	Le 2 mars	Neubourg
MOEMERSHEIM Denise	Le 20 avril	Dauendorf
BADINA Anna	Le 26 juillet	Dauendorf
SPITZER Albert	Le 17 septembre	Dauendorf
OTT Jean-Marie	Le 28 octobre	Neubourg
SEEL Antoine	Le 27 novembre	Dauendorf
Sœur Charlotte	Le 9 décembre	Dauendorf
MARTZ Marie-Thérèse	Le 13 décembre	Dauendorf

85 ans :

KUHN Jean-Pierre	Le 26 janvier	Neubourg
GERLING Marguerite	Le 19 février	Dauendorf
MARTZ Marcel	Le 11 juin	Dauendorf
KURTZ Madeleine	Le 3 novembre	Dauendorf
DIETRICH Eugène	Le 27 décembre	Dauendorf

90 ans :

HUMBERT Julienne	Le 23 août	Dauendorf
HANTZ Marie Anne	Le 31 octobre	Neubourg
VON BONN Marthe	Le 5 novembre	Dauendorf

Nous réitérons tous nos compliments aux personnes
qui ont fêté un grand anniversaire
et aux couples qui ont célébré leur jubilé de mariage.
Avec tous nos vœux de bonheur!



OSTER Françoise



GERLING Marguerite



MARTZ Marcel

Noces d'Or

Le 29 mai
PFLUMIO Paul et BURG Raymonde

Le 29 mai
SIMON Antoine et DEBS Béatrice

Le 26 juin
MARTINI René et WENDLING Marie Thérèse

Le 24 juillet
BAUER Joseph et SCHLUPP Denise

Le 24 juillet
CELKA Edouard et WEISS Francine

Le 27 novembre
SCHLOTTER Gilbert et WENDLING Marie Jeanne



Martini René et Wendling Marie Thérèse

Noces de Diamant

Le 19 août
JUNG Charles et CLAUSSMANN Liliane



Bauer Joseph et Schlupp Denise

Noces de Palissandre

Le 07 janvier
BERTRAND Jean Pierre et NAGEL Madeleine



BERTRAND Jean-Pierre et NAGEL Madeleine



JUNG Charles et CLAUSSMANN Liliane

En ces périodes de confinement et post-confinement, certaines personnes âgées ou leurs aidants, les aidants auprès de personnes en situation de handicap, peuvent être isolés, angoissés et en souffrance. Le Conseil Départemental grâce à un financement de la Conférence des Financeurs, a ouvert une ligne d'écoute jusqu'au 31 mars 2021. Ce service gratuit est assuré par des psychologues. **N'hésitez pas à composer le 03 88 76 60 50, pour trouver une écoute bienveillante ou à le composer pour un proche.**

ALSACE | **bas-rhin** | **66** **accompagner**
CHACQUE BAS-RHINOIS

**aîné(e)s,
aidant(e)s,**
COMMENT ÇA VA ?
WIE GEHT'S ?

Une ligne d'écoute
et de soutien aux
personnes âgées et
aux aidants fragilisés
par la crise sanitaire
> 03 88 76 60 50
LUNDI, MARDI, JEUDI, VENDREDI,
DE 9H À 18H



6 février	Neubourg Loisirs : 35 ^e Courses de Neubourg	26 septembre	Groupe folklorique : Messti
7 février	FCD : Loto Bingo	27 septembre	Groupe folklorique : Soirée harengs
14 février	APE : Bourse aux vêtements, jouets, puériculture	30 octobre	FCD : soirée théâtrale avec les Alsa&Co
28 mars	APE : Chasse aux œufs à Neubourg	11 novembre	Cérémonie au Monument aux Morts
11 avril	FCD : Marché aux puces	13 novembre	Musique Concordia : Concert annuel
17 avril	Soirée Blosmusik de l'Harmonie de Musique Concordia	21 novembre	Chorale : Fête de la Sainte Cécile
24 et 25 avril	Salon vitalité Zen et Bien-être	21 novembre	D'Majstüb : Expo-Vente de Noël
mai	Journée citoyenne	27 et 28 novembre	Exposition artistique
22 mai	Neubourg-Loisirs : Maïfescht	27 et 28 novembre	Maison du Sacré Cœur : Marché de Noël
24 mai	Lundi de Pentecôte : Messe à la croix Noire	4 décembre	Conseil de fabrique et Chorale : Théâtre alsacien "S'Waschbratt" de Uberach
5 juin	Fête de fin d'année scolaire	décembre	APE et Écoles : Marché de Noël
5 juin	FCD : Open Air	09 janvier 2022	Fête des Aînés